

REGLUGERÐ

um breyting á reglugerð um þvingunaraðgerðir varðandi Úkraínu nr. 281/2014, ásamt síðari breytingum.

1. gr.

Þvingunaraðgerðir.

Á eftir 33. tölul. 1. mgr. 2. gr. reglugerðar um þvingunaraðgerðir varðandi Úkraínu nr. 281/2014, ásamt síðari breytingum, komi eftirfarandi töluliðir sem hljóði svo:

- 34) Ákvörðun ráðsins 2014/933/SSUÖ frá 18. desember 2014 um breytingu á ákvörðun 2014/386/SSUÖ um þvingunaraðgerðir vegna ólöglegar innlimunar Kríms og Sevastopol.
- 35) Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2015/959 frá 19. júní 2015 um breytingu á ákvörðun 2014/386/SSUÖ um þvingunaraðgerðir vegna ólöglegar innlimunar Kríms og Sevastopol.
- 36) Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 1351/2014 frá 18. desember 2014 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 692/2014 um þvingunaraðgerðir vegna ólöglegar innlimunar Kríms og Sevastopol.
- 37) Ákvörðun ráðsins 2014/801/SSUÖ frá 17. nóvember 2014 um breytingu á ákvörðun 2015/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu.
- 38) Ákvörðun ráðsins 2014/855/SSUÖ frá 28. nóvember 2014 um breytingu á ákvörðun 2015/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu.
- 39) Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2015/241 frá 9. febrúar 2015 um breytingu á ákvörðun 2015/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu.
- 40) Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2015/432 frá 13. mars 2015 um breytingu á ákvörðun 2015/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu.
- 41) Framkvæmdarreglugerð ráðsins (ESB) nr. 1225/2014 frá 17. nóvember 2014 um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu.
- 42) Framkvæmdarreglugerð ráðsins (ESB) nr. 1270/2014 frá 28. nóvember 2014 um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu.
- 43) Framkvæmdarreglugerð ráðsins (ESB) 2015/240 frá 9. febrúar 2015 um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu.
- 44) Framkvæmdarreglugerð ráðsins (ESB) 2015/427 frá 13. mars 2015 um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu.
- 45) Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2015/143 frá 29. janúar 2015 um breytingu á ákvörðun 2014/119/SSUÖ um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrar-einingum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu.
- 46) Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2015/364 frá 5. mars 2015 um breytingu á ákvörðun 2014/119/SSUÖ um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrar-einingum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu.
- 47) Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2015/876 frá 5. júní 2015 um breytingu á ákvörðun 2014/119/SSUÖ um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrar-einingum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu.
- 48) Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 2015/138 frá 29. janúar 2015 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 208/2014 um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrareiningum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu.

- 49) Framkvæmdarreglugerð ráðsins (ESB) 2015/357 frá 5. mars 2015 um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 208/2014 um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrareiningum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu.
- 50) Framkvæmdarreglugerð ráðsins (ESB) 2015/869 frá 5. júní 2015 um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 208/2014 um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrareiningum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu.
- 51) Ákvörðun ráðsins 2014/872/SSUÖ frá 4. desember 2014 um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússa sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu og á ákvörðun 2014/659/SSUÖ um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ.
- 52) Ákvörðun ráðsins (SSUÖ) 2015/971 frá 22. júní 2015 um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússa sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu.
- 53) Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 1290/2014 frá 4. desember 2014 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 833/2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússa sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu og á reglugerð (ESB) nr. 960/2014 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 833/2014.

Gerðir sem vísað er til í 34.-53. tölul. eru birtar sem fylgiskjöl 1-20 við reglugerð þessa.

Leiðréttingar á eftirfarandi gerðum eru birtar sem fylgiskjöl 21-24 við reglugerð þessa:

- Framkvæmdarreglugerð ráðsins (ESB) nr. 477/2014.
- Ákvörðun ráðsins 2014/265/SSUÖ.
- Framkvæmdarreglugerð ráðsins (ESB) nr. 810/2014.
- Ákvörðun ráðsins 2014/499/SSUÖ.

2. gr.

Gildistaka o.fl.

Reglugerð þessi, sem er sett með heimild í 4. og 12. gr. laga um framkvæmd alþjóðlegra þvingunaraðgerða nr. 93/2008, öðlast þegar gildi.

Utánríkisráðuneytinu, 9. júlí 2015.

Gunnar Bragi Sveinsson.

Stefán Haukur Jóhannesson.

Fylgiskjal 1.**„Fylgiskjal 34.**

ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS 2014/933/SSUÖ
frá 18. desember 2014
um breytingu á ákvörðun 2014/386/SSUÖ um þvingunaraðgerðir
vegna ólöglegar innlimunar Kríms og Sevastopol

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um Evrópusambandið, einkum 29. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 23. júní 2014 samþykkti ráðið ákvörðun 2014/386/SSUÖ. (¹)
- 2) Í ljósi viðvarandi ólöglegar innlimunar Kríms og Sevastopol telur ráðið að grípa ætti til aðgerða til að takmarka enn frekar fjárfestingar á Krím og í Sevastopol.
- 3) Bönn við fjárfestingum í þessari ákvörðun og takmarkanir á viðskiptum með vörur og tækni til notkunar í vissum geirum á Krím og í Sevastopol ættu að gilda um rekstrareiningar sem hafa skráða skrifstofu, yfirstjórn eða höfuðstöðvar á Krím eða í Sevastopol, dótturfyrirtæki þeirra eða hlutdeildarfélög sem lúta stjórn þeirra, auk útibúa og annarra eininga sem starfa á Krím eða í Sevastopol.
- 4) Takmarka ætti enn fremur viðskipti með vörur og tækni til notkunar í vissum geirum á Krím eða í Sevastopol. Að því er þessa ákvörðun varðar ætti að ákvarða notkunarstað vara og tækni á grundvelli mats á hlutlægum þáttum, þ.m.t., en einskorðast þó ekki við, ákvörðunarstað sendingar, póstnúmer sendingar, hvers kyns vísbendingar um notkunarstað og skráðar upplýsingar af hálfu innflytjanda. Hugtakið notkunarstaður ætti að taka til vara eða tækni sem er notuð stöðugt á Krím eða í Sevastopol.
- 5) Banna ætti þjónustu innan geira flutninga, fjarskipta, orku eða leitar, rannsókna og vinnslu á olíu, gasi og steinefnum, auk þjónustu er tengist ferðaþjónustu á Krím eða í Sevastopol, þ.m.t. innan siglingageirans.
- 6) Ekki er hægt að líta á bönnin og takmarkanirnar í þessari ákvörðun sem bönn eða takmarkanir á ferðir einstaklinga, lögaðila eða rekstrareininga Sambandsins um yfirráðasvæði Kríms eða Sevastopol.
- 7) Bönnin og takmarkanirnar í þessari ákvörðun eiga ekki við um lögleg viðskipti við rekstrareiningar utan Kríms eða Sevastopol sem starfa á Krím eða í Sevastopol þegar ekki liggja fyrir rökstuddar ástæður til að ákvarða að tengdar vörur og þjónusta séu til nota á Krím eða í Sevastopol eða þegar tengdar fjárfestingar eru ekki ætlaðar til fyrirtækja, dótturfélags eða hlutdeildarfélags sem lýtur stjórn þeirra á Krím eða í Sevastopol.
- 8) Frekari aðgerða er þörf af hálfu Evrópusambandsins til þess að hrinda tilteknum aðgerðum í framkvæmd.
- 9) Breyta ætti ákvörðun 2014/386/SSUÖ til samræmis við það.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

1. gr.

Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á ákvörðun 2014/386/SSUÖ:

- 1) Í stað 4. gr. a–4. gr. e komi eftirfarandi:

„4. gr. a

1. Lagt er bann við eftirfarandi:

- a) að eignast eða auka hlutdeild í fasteignum á Krím eða í Sevastopol,
- b) að eignast eða auka hlutdeild í rekstrareiningum á Krím eða í Sevastopol, þ.m.t. að eignast slíkar rekstrareiningar að öllu leyti og að eignast hluti eða verðbréf sem fela í sér hlutdeild,
- c) að láta fjármögnun í té til rekstrareininga á Krím eða í Sevastopol eða í þeim skráða tilgangi að fjármagna rekstrareiningar á Krím eða í Sevastopol,
- d) að mynda fyrirtæki um sameiginlegt verkefni í samstarfi við fyrirtæki á Krím eða í Sevastopol,
- e) að láta í té fjárfestingarþjónustu sem tengist beint þeirri starfsemi sem um getur í a- til d-lið.

Bönnin og takmarkanirnar í þessari grein eiga ekki við um lögleg viðskipti við rekstrareiningar utan Kríms eða Sevastopol þegar tengdar fjárfestingar eru ekki ætlaðar rekstrareiningum á Krím eða í Sevastopol.

2. Bönn þau er um getur í 1. mgr. skulu:
 - a) ekki hafa áhrif á efndir skuldbindingar sem stofnast með samningum sem voru gerðir fyrir 20. desember 2014,
 - b) ekki koma í veg fyrir að hlutdeild sé aukin, ef slík aukning er kvöð samkvæmt samningi sem var gerður fyrir 20. desember 2014.
3. Lagt er bann við því að taka þátt, vitandi vits eða af ásetningi, í starfsemi sem miðar að því, eða hefur þau áhrif, að þau bönn er um getur í 1. mgr. eru sniðgengin.

4. gr. b

1. Lagt er bann við því að ríkisborgarar aðildarríkja selji, afhendi, tilfæri eða flytji út vörur og tækni eða að slíkt sé gert frá yfirláðasvæðum aðildarríkja eða að skip undir fána þeirra eða loftför þeirra séu notuð í því skyni hvort sem tæknin og vörurnar eru upprunnar á yfirláðasvæðum þeirra eður ei,
 - a) til rekstrareininga á Krím eða í Sevastopol eða
 - b) til notkunar á Krím eða í Sevastopol,

í eftirfarandi geirum:

- i. flutningageiranum,
- ii. fjarskiptageiranum,
- iii. orkugeiranum,
- iv. geira leitar, rannsókna og vinnslu á olíu, gasi og steinefnum.

2. Veiting:
 - a) tækniástoðar eða -þjálfunar og annarrar þjónustu sem tengist vörum og tækni í geirum sem um getur 1. mgr.,
 - b) fjármagns eða fjárhagsástoðar vegna sölu, afhendingar, tilfærslu eða útflutnings á vörum og tækni í geirum, sem um getur í 1. mgr., eða sem tengist því að veita tengda tækniástoð eða -þjálfun,

skal vera bönnuð.

3. Bönnin í 1. og 2. mgr. gilda ekki, þegar þau tengjast b-lið 1. mgr., ef ekki liggja fyrir rökstuddar ástæður fyrir því að ákvarða að vörurnar og tæknin eða þjónustan skv. 2. mgr. sé til nota á Krím eða Sevastopol.
4. Bönnin í 1. og 2. mgr. skulu ekki hafa áhrif, fram til 21. mars 2015, á efndir samninga sem gerðir voru fyrir 20. desember 2014 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru fyrir efndir slíkra samninga.
5. Lagt er bann við því að taka þátt, vitandi vits eða af ásetningi, í starfsemi sem miðar að því, eða hefur þau áhrif, að þau bönn er um getur í 1. og 2. mgr. eru sniðgengin.
6. Sambandið skal gera nauðsynlegar ráðstafanir til að ákvarða hvaða hlutir skuli falla undir þessa grein.

4. gr. c

1. Lagt er bann við því að veita tæknilega ástoð eða miðlunarþjónustu, þjónustu á sviði byggingarframkvæmda eða verkfræðiþjónustu sem tengist með beinum hætti grunnvirkjum á Krím eða í Sevastopol í geirum sem um getur í 1. mgr. 4. gr. b, óháð því hvar tæknin og vörurnar eru upprunnar.
2. Bönnin í 1. mgr. skulu ekki hafa áhrif, fram til 21. mars 2015, á efndir samninga sem gerðir eru fyrir 20. desember 2014 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru fyrir efndir þess háttar samninga.
3. Lagt er bann við því að taka þátt, vitandi vits eða af ásetningi, í starfsemi sem miðar að því, eða hefur þau áhrif, að þau bönn er um getur í 1. og 2. mgr. eru sniðgengin.

4. gr. d

1. Lögberu stjórnvöldin geta veitt heimild í tengslum við þá starfsemi sem um getur í 4. gr. a (1. mgr.), 4. gr. b (2. mgr.) og 4. gr. c (1. mgr.) og þær vörur og þá tækni sem um getur í 1. mgr. 4. gr. b, að því tilskildu að starfsemin, tæknin og vörurnar séu:
 - a) nauðsynlegar til nota í opinberum tilgangi af hálfu ræðisstofa eða alþjóðastofnana, sem njóta friðhelgi að þjóðarrétti og eru staðsettar á Krím eða í Sevastopol, eða
 - b) tengdar verkefnum sem varða einungis stuðning við sjúkrahús eða aðrar opinberar heilbrigðisstofnanir sem veita lækniþjónustu eða almennar menntastofnanir sem eru staðsettar á Krím eða í Sevastopol.

2. Lögbær stjórnvöld geta einnig heimilað, með þeim skilmálum og skilyrðum sem þau telja viðeigandi, viðskipti í tengslum við starfsemi sem um getur í 1. mgr. 4. gr. a, svo fremi að viðskiptin séu til viðhalds til að tryggja öryggi fyrirbyggjandi grunnvirkja.

3. Lögbæru stjórnvöldin geta einnig veitt heimild í tengslum við þær vörur og þá tækni, sem um getur í 1. mgr. 4. gr. b, og þá starfsemi, sem um getur í 2. mgr. 4. gr. b og 4. gr. c, þegar sala, afhending, tilfærsla eða útflutningur viðkomandi vara eða tækni eða slík starfsemi er nauðsynleg til að koma án tafar í veg fyrir eða milda atburð sem líklegt má telja að hafi alvarleg og veruleg áhrif á heilbrigði og öryggi manna, þ.m.t. öryggi fyrirbyggjandi grunnvirkja, eða á umhverfið. Í tilhlýðilega rökstuddum, brýnum tilvikum má sala, afhending, tilfærsla eða útflutningur fara fram án fyrirframleyfis, að því tilskildu að útflytjandi tilkynni lögbæru stjórnvaldi um það innan fimm virkra daga frá því að salan, afhendingin, tilfærslan eða útflutningurinn átti sér stað og láti í té ítarlegar upplýsingar um viðkomandi ástæðu fyrir sölu, afhendingu, tilfærslu eða útflutningi án fyrirframleyfis.

Framkvæmdastjórnin og aðildarríkin skulu upplýsa hvert annað um þær aðgerðir sem gripið er til samkvæmt þessari málsgrein og veita hvert öðru aðrar upplýsingar sem máli skipta og þau búa yfir.

4. gr. e

1. Lagt er bann við því að ríkisborgarar aðildarríkja veiti þjónustu sem tengist ferðaþjónustu með beinum hætti á Krím eða í Sevastopol eða að slíkt sé gert frá yfirráðasvæðum aðildarríkja eða að skip undir fána þeirra eða loftför þeirra séu notuð í því skyni.

2. Lagt er bann við því að skip sem býður skemmtisiglingar hafi viðkomu eða leiti til hafnar á Krímskaganum.

Sambandið skal gera nauðsynlegar ráðstafanir til að ákvarða hvaða hafnir skuli falla undir þessa málsgrein.

3. Bannið í 2. mgr. gildir ekki þegar skip hefur viðkomu eða leitar til hafnar á Krímskaganum í neyðartilvikum, af ástæðum er varða siglingaöryggi. Upplýsa skal lögbæra stjórnvaldið um þá komu eða viðkomu innan fimm virkra daga.

4. Bönnin, sem sett eru fram í 1. mgr., hafa ekki áhrif, fram til 21. mars 2015, á efndir samninga sem gerðir eru fyrir 20. desember 2014 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru fyrir efndir þess háttar samninga.

5. Lagt er bann við því að taka þátt, vitandi vits eða af ásetningi, í starfsemi sem miðar að því, eða hefur þau áhrif að þau bönn sem um getur í 1. mgr., eru sniðgengin.“

2) Ákvæði 4. gr. f og 4. gr. g falli brott.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Gjört í Brussel 18. desember 2014.

Fyrir hönd ráðsins,

S. GOZI

forseti.

⁽¹⁾ Stjttíð. ESB L 183, 24.6.2014, bls. 70.“

Fylgiskjal 2.**„Fylgiskjal 35.****ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2015/959****frá 19. júní 2015****um breytingu á ákvörðun 2014/386/SSUÖ
um þvingunaraðgerðir vegna ólöglegrar innlimunar Kríms og Sevastopol**

Í stað 2. mgr. 5. gr. ákvörðunar 2014/386/SSUÖ kemur: „Þessi ákvörðun skal gilda til 23. júní 2016.“
(Efnisútdráttur).“

Fylgiskjal 3.**„Fylgiskjal 36.****REGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) nr. 1351/2014****frá 18. desember 2014****um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 692/2014
um þvingunaraðgerðir vegna ólöglegrar innlimunar Kríms og Sevastopol**

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 215. gr.,

með hliðsjón af ákvörðun ráðsins 2014/386/SSUÖ frá 23. júní 2014 um þvingunaraðgerðir vegna ólöglegrar innlimunar Kríms og Sevastopol ⁽¹⁾,

með hliðsjón af sameiginlegri tillögu frá æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum og framkvæmdastjórn Evrópusambandsins,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Með reglugerð ráðsins (ESB) nr. 692/2014 ⁽²⁾ koma til framkvæmda tilteknar aðgerðir, sem kveðið er á um í ákvörðun 2014/386/SSUÖ, einkum takmarkanir að því er varðar vörur sem eru upprunnar á Krím eða í Sevastopol og veitingu fjármagns eða fjárhagsaðstoðar í tengslum við innflutning slíkra vara, ásamt takmörkunum á viðskipti og fjárfestingu í tengslum við verkefni um grunnvirki í flutninga-, fjarskipta- og orkugeiranum og varðandi nýtingu olíu, gass og steinefna.
- 2) Áfram er litið á Krím og Sevastopol sem hluta Úkraínu í samræmi við ályktun allsherjarþings Sameinuðu þjóðanna nr. 68/262 frá 27. mars 2014. Ráð utanríkismála ítrekaði 17. og 18. nóvember 2014 að ESB fordæmir og mun ekki viðurkenna ólöglega innlimun Kríms og Sevastopol.
- 3) Hinn 18. desember 2014 samþykkti ráðið ákvörðun 2014/933/SSUÖ ⁽³⁾ þar sem breyting er gerð á ákvörðun 2014/386/SSUÖ og kveðið er á um bann við öllum erlendum fjárfestingum á Krím og í Sevastopol. Í þeirri ákvörðun er einnig kveðið á um bann við þjónustu sem tengist með beinum hætti fjárfestingarbanninu, svo og þjónustu er tengist ferðaþjónustu, þ.m.t. í siglingageiranum, og innan geira flutninga, fjarskipta, orku og nýtingar á olíu, gasi og steinefnum, á Krím eða í Sevastopol. Fyrri útflutningsbann á vörur og tækni í geirum flutninga, fjarskipta, orku og nýtingar olíu, gass og steinefna er vikkað út.
- 4) Til að lágmarka áhrif slíkra þvingunaraðgerða á atvinnurekendur og óbreytta borgara á Krím og í Sevastopol ætti að kveða á um undantekningar og umbreytingartímabil.
- 5) Að því er þessa reglugerð varðar ætti að ákvarða notkunarstað vara og tækni á grundvelli mats á hlutlægum þáttum, þ.m.t., en einskorðast þó ekki við, ákvörðunarstaður sendingar, póstnúmer sendingar, hvers kyns vísbendingar um notkunarstað og skráðar upplýsingar af hálfu innflytjanda. Hugtakið notkunarstaður ætti að taka til vara eða tækni sem er notuð stöðugt á Krím eða í Sevastopol.
- 6) Ekki er hægt að líta á bönnin og takmarkanirnar í þessari reglugerð sem bönn eða takmarkanir á ferðir einstaklinga eða lögaðila eða rekstrareininga Sambandsins um yfirráðasvæði Kríms eða Sevastopol.
- 7) Bönnin og takmarkanirnar í þessari reglugerð eiga ekki við um lögleg viðskipti við rekstrareiningar utan Kríms eða Sevastopol sem starfa á Krím eða í Sevastopol þegar ekki liggja fyrir rökstuddar ástæður til að ákvarða að tengdar vörur eða þjónusta sé til nota á Krím eða í Sevastopol eða þegar tengdar fjárfestingar

eru ekki ætlaðar til fyrirtækja, dótturfélags eða hlutdeildarfélags sem lýtur stjórn þeirra á Krím eða í Sevastopol.

- 8) Ekki er hægt að líta svo á að bann við því að veita þjónustu sem tengist ferðaþjónustu með beinum hætti, þ.m.t. skemmtisiglingar, taki til þjónustu er varðar öryggi og vernd í siglingum og neyðaraðstæður, s.s. viðhald, viðgerðir, rafræn auðkenning og fjarskiptakerfi, eða með tilliti til trygginga.
- 9) Þessar aðgerðir falla undir gildissvið sáttmálans og því er lagasetning á vettvangi Evrópusambandsins nauðsynleg, einkum til að tryggj sé að þeim sé beitt með sama hætti í öllum aðildarríkjunum eftir samþykkt ákvörðunar 2014/933/SSUÓ. Því ætti að breyta reglugerð (ESB) nr. 692/2014 til samræmis við það.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Reglugerð (ESB) nr. 692/2014 er breytt sem hér segir:

- 1) Eftirfarandi liðir bætist við í 1. gr.:

„h) „rekstrareining á Krím eða í Sevastopol“: rekstrareining með skráða skrifstofu, yfirstjórn eða aðalstarfsstöð á Krím eða í Sevastopol, dótturfyrirtæki hennar eða hlutdeildarfélög sem lúta stjórn hennar á Krím eða í Sevastopol, auk útibúa og annarra rekstrareininga sem starfa á Krím eða í Sevastopol,

- i) „fjárfestingarþjónusta“: eftirfarandi þjónusta og starfsemi:

- i. móttaka og miðlun fyrir mæla varðandi einn eða fleiri fjármálagerninga,
- ii. framkvæmd fyrir mæla fyrir hönd viðskiptavina,
- iii. viðskipti fyrir eigin reikning,
- iv. stýring verðbréfasafna,
- v. fjárfestingaráðgjöf,
- vi. sölutrygging fjármálagerninga og/eða markaðssetning fjármálagerninga á skuldbindandi grundvelli,
- vii. markaðssetning fjármálagerninga sem er ekki á skuldbindandi grundvelli,
- viii. hvers konar þjónusta í tengslum við töku verðbréfa til viðskipta á skipulegum verðbréfamarkaði eða viðskipta á markaðstorgi fjármálagerninga,

- j) „skipaeigandi innan Sambandsins“ hefur sömu merkingu og „skipaeigandi innan Bandalagsins“ eins og það er skilgreint í a- og b-lið 2. mgr. 2. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 3577/92. ⁽⁴⁾

- 2) Í stað 2. gr. a, 2. gr. b, 2. gr. c og 2. gr. d komi eftirfarandi:

„2. gr. a

1. Lagt er bann við því:

- a) að eignast hlut eða auka hlutdeild sína í eignarhaldi á fasteign sem er staðsett á Krím eða í Sevastopol,
- b) að eignast hlut eða auka hlutdeild sína í eignarhaldi eða yfirráðum rekstrareiningar á Krím eða í Sevastopol, þ.m.t. að eignast slíka rekstrareiningu að öllu leyti eða að eignast hluti eða önnur verðbréf sem fela í sér hlutdeild í slíkri rekstrareiningu,
- c) að veita eða eiga þátt í fyrirkomulagi við að veita lán eða lánsfrest eða láta á annan hátt í té fjármögnun, þ.m.t. eigið fé, til handa rekstrareiningu á Krím eða í Sevastopol, eða í þeim skráða tilgangi að fjármagna slíka rekstrareiningu,
- d) að mynda fyrirtæki um sameiginlegt verkefni á Krím eða í Sevastopol eða með rekstrareiningu á Krím eða í Sevastopol,
- e) að láta í té fjárfestingarþjónustu sem tengist beint þeirri starfsemi sem um getur í a- til d-lið.

2. Bönnin og takmarkanirnar í þessari grein eiga ekki við um lögleg viðskipti við rekstrareiningar utan Kríms eða Sevastopol þegar tengdar fjárfestingar eru ekki ætlaðar rekstrareiningum á Krím eða í Sevastopol.

3. Bönnin í 1. mgr. skulu ekki hafa áhrif á efndir skuldbindingar, sem rekja má til samnings sem gerður var fyrir 20. desember 2014 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru til efndar slíks samnings, að því tilskildu að lögbært stjórnvald hafi verið upplýst um málið a.m.k. fimm virkum dögum áður.

2. gr. b

1. Lagt er bann við því að selja, afhenda, tilfæra eða flytja út vörur og tækni sem er skráð í II. viðauka:
 - a) til einstaklings eða lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar á Krím eða í Sevastopol
 - b) til notkunar á Krím eða í Sevastopol.
- II. viðauki skal taka til tiltekinna vara og tækni sem ætluð er til notkunar í eftirfarandi lykilgeirum:
 - i. flutningageiranum,
 - ii. fjarskiptageiranum,
 - iii. orkugeiranum,
 - iv. geira leitar, rannsókna og vinnslu á olíu, gasi og steinefnum.
2. Lagt er bann við því:
 - a) að láta í té, með beinum eða óbeinum hætti, tæknilega aðstoð eða miðlunarþjónustu, sem tengist þeirri tækni og þeim vörum sem eru taldar upp í II. viðauka eða því að útvega, framleiða, viðhalda og nota slíkar vörur og tækni, til handa einstaklingi eða lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun á Krím eða í Sevastopol eða til notkunar á Krím eða í Sevastopol,
 - b) að láta í té, með beinum eða óbeinum hætti, fjármögnun eða fjárhagsaðstoð er tengist vörum og tækni sem eru taldar upp í II. viðauka til handa einstaklingi eða lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun á Krím eða í Sevastopol eða til notkunar á Krím eða í Sevastopol.
3. Bönningur skv. 1. og 2. mgr. gilda ekki, þegar þau tengjast b-lið 1. mgr., ef ekki liggja fyrir rökstuddar ástæður til þess að ákvarða að vörurnar og tæknin eða þjónustan skv. 2. mgr. sé til nota á Krím eða Sevastopol.
4. Bönningur í 1. og 2. mgr. skulu ekki hafa áhrif á efndir skuldbindingar, fram til 21. mars 2015, sem rekja má til samnings sem gerður var fyrir 20. desember 2014 eða fylgisamninga, sem nauðsynlegir eru til efndar slíks samnings, að því tilskildu að lögbært stjórnvald hafa verið upplýst um málið a.m.k. fimm virkum dögum áður.

2. gr. c

1. Lagt er bann við því að veita tæknilega aðstoð eða miðlunarþjónustu, þjónustu á sviði byggingarframkvæmda eða verkfræðiþjónustu sem tengist með beinum hætti grunnvirkjum á Krím eða í Sevastopol í geirum, sem um getur í 1. mgr. 2. gr. b, eins og það er skilgreint á grundvelli II. viðauka, óháð því hvar vörurnar og tæknin er upprunnin.
2. Bannið í 1. mgr. skal ekki hafa áhrif, fram til 21. mars 2015, á efndir skuldbindingar sem rekja má til samnings sem gerður er fyrir 20. desember 2014 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru fyrir efndir þess háttar samnings.
3. Lagt er bann við því að taka þátt, vitandi vits eða af ásetningi, í starfsemi sem miðar að því, eða hefur þau áhrif, að þau bönn er um getur í 1. og 2. mgr. eru sniðgengin.

2. gr. d

1. Lagt er bann við því að veita þjónustu sem tengist ferðaþjónustu með beinum hætti á Krím eða í Sevastopol.
2. Einkum er lagt bann við því að skip sem bjóða skemmtisiglingar hafi viðkomu í eða leiti til hafnar á Krím eða í Sevastopol sem er skráð í III. viðauka. Þetta bann tekur til skipa sem sigla undir fána aðildarríkis eða skips í eigu og undir rekstrarstjórn skipaeiganda innan Sambandsins eða skips sem rekstraraðili í Sambandinu hefur tekið við ábyrgð á með tilliti til reksturs.
3. Bönningur í 1. og 2. mgr. gilda ekki þegar skip hefur viðkomu í eða leitar til einhvers þeirrar hafnar sem skráð er í III. viðauka af ástæðum er varða siglingaöryggi í neyðartilvikum. Upplýsa skal lögbæra stjórnvaldið um þá komu eða viðkomu innan fimm virkra daga.
4. Bönningur í 1. og 2. mgr. skulu ekki hafa áhrif á efndir skuldbindingar, sem rekja má til samnings eða fylgisamnings sem gerður var fyrir 20. desember 2014 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru til efndar slíkra samninga, að því tilskildu að lögbært stjórnvald hafa verið upplýst um málið a.m.k. fimm virkum dögum áður.

2. gr. e

1. Lögbæru stjórnvöldin geta veitt heimild, með þeim skilmálum og skilyrðum sem þau telja viðeigandi, í tengslum við þá starfsemi sem um getur í 1. mgr. 2. gr. a og 2. mgr. 2. gr. b og þær vörur og þá tækni sem um getur í 1. mgr. 2. gr. b, að því tilskildu að tæknin og vörurnar séu:

- a) nauðsynlegar til nota í opinberum tilgangi af hálfu ræðisstofa eða alþjóðastofnana sem njóta friðhelgi að þjóðarrétti og eru staðsettar á Krím eða í Sevastopol,
- b) tengdar verkefnum sem varða einungis stuðning við sjúkrahús eða aðrar opinberar heilbrigðisstofnanir, sem veita lækniþjónustu, eða almennar menntastofnanir, sem eru staðsettar á Krím eða í Sevastopol, eða
- c) tæki eða búnaður til notkunar við lækningar.

2. Lögbær stjórnvöld geta einnig veitt, með þeim skilmálum og skilyrðum sem þau telja viðeigandi, heimild í tengslum við starfsemi sem um getur í 1. mgr. 2. gr. a, svo fremi að viðskiptin séu til viðhalds til að tryggja öryggi fyrirbyggjandi grunnvirkja.

3. Lögbæru stjórnvöldin geta einnig veitt, með þeim skilmálum og skilyrðum sem þau telja eiga við, heimild, í tengslum við þá starfsemi sem um getur í 1. mgr. 2. gr. a og 2. mgr. 2. gr. b og þær vörur og þá tækni sem um getur í 1. mgr. 2. gr. b og þá þjónustu sem um getur í 2. gr. c, þegar sala, afhending, tilfærsla eða útflutningur viðkomandi vara eða tækni eða slík starfsemi er nauðsynleg til að koma án tafar í veg fyrir eða milda atburð sem líklegt má telja að hafi alvarleg og veruleg áhrif á heilbrigði og öryggi manna, þ.m.t. öryggi fyrirbyggjandi grunnvirkja, eða á umhverfið. Í tilhlýðilega rökstuddum, brýnum tilvikum má sala, afhending, tilfærsla eða útflutningur fara fram án fyrirframleyfis, að því tilskildu að útflytjandi tilkynni lögbæru stjórnvaldi um það innan fimm virkra daga frá því að salan, afhendingin, tilfærslan eða útflutningurinn fór fram og láti í té ítarlegar upplýsingar um viðkomandi ástæðu fyrir sölu, afhendingu, tilfærslu eða útflutningi án fyrirframleyfis.

Framkvæmdastjórnin og aðildarríkin skulu upplýsa hvert annað um þær aðgerðir sem gripið er til samkvæmt þessari málsgrein og veita hvert öðru aðrar upplýsingar sem máli skipta og þau búa yfir.“

3) Í stað 4. gr. komi eftirfarandi:

„4. gr.

Lagt skal bann við því að taka þátt, vitandi vits og af ásetningi, í starfsemi sem miðar að því, eða hefur þau áhrif, að bönnin, sem mælt er fyrir um í þessari reglugerð, séu sniðgengin.“

4) Ákvæði II. og III. viðauka falli brott.

5) I. og II. viðauki við þessa reglugerð bætist við sem II. og III. viðauki, eftir því sem við á.

2. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 18. desember 2014.

Fyrir hönd ráðsins,

S. GOZI

forseti.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 183, 24.6.2014, bls. 70.

⁽²⁾ Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 692/2014 frá 23. júní 2014 að því er varðar þvingunaraðgerðir vegna ólögleggrar innlimunar Kríms og Sevastopol (Stjtið. ESB L 183, 24.6.2014, bls. 9).

⁽³⁾ Ákvörðun ráðsins 2014/933/SSUÓ frá 18. desember um breytingu á ákvörðun 2014/386/SSUÓ um þvingunaraðgerðir vegna ólögleggrar innlimunar Kríms og Sevastopol (Stjtið. ESB L 365, 19.12.2014, bls. 152).

⁽⁴⁾ Reglugerð ráðsins (EBE) nr. 3577/92 frá 7. desember 1992 um beitingu meginreglunnar um frjálsa þjónustustarfsemi í flutningum á sjó innan aðildarríkjanna (gestaflutningar á sjó) (Stjtið. EB L 364, 12.12.1992, bls. 7).

„II. VIÐAUKI
Skrá yfir vörur og tækni sem um getur í 2. gr. b

Kafli/SN-númer	Vörulýsingar
25. kafli	SALT; SULPHUR; EARTHS AND STONE; PLASTERING MATERIALS, LIME AND CEMENT
26. kafli	ORES, SLAG AND ASH
27. kafli	MINERAL FUELS, MINERAL OILS AND PRODUCTS OF THEIR DISTILLATION; BITUMINOUS SUBSTANCES; MINERAL WAXES
28. kafli	INORGANIC CHEMICALS; ORGANIC OR INORGANIC COMPOUNDS OF PRECIOUS METALS, OF RARE-EARTH METALS, OF RADIOACTIVE ELEMENTS OR OF ISOTOPES
29. kafli	ORGANIC CHEMICALS
3824	Prepared binders for foundry moulds or cores; chemical products and preparations of the chemical or allied industries (including those consisting of mixtures of natural products), not elsewhere specified or included
3826 00	Biodiesel and mixtures thereof, not containing or containing less than 70 % by weight of petroleum oils or oils obtained from bituminous minerals
72. kafli	Iron and steel
73. kafli	Articles of iron or steel
74. kafli	Copper and articles thereof
75. kafli	Nickel and articles thereof
76. kafli	Aluminium and articles thereof
78. kafli	Lead and articles thereof
79. kafli	Zinc and articles thereof
80. kafli	Tin and articles thereof
81. kafli	Other base metals; cermets; articles thereof
8207 13 00	ROCK-DRILLING OR EARTH-BORING TOOLS, INTERCHANGEABLE, WITH WORKING PARTS OF SINTERED METAL CARBIDES OR CERMETS
8207 19 10	ROCK-DRILLING OR EARTH-BORING TOOLS, INTERCHANGEABLE, WITH WORKING PARTS OF DIAMOND OR AGGLOMERATED DIAMOND
8401	Nuclear reactors; fuel elements (cartridges), non-irradiated, for nuclear reactors; machinery and apparatus for isotopic separation:
8402	Steam or other vapour generating boilers (other than central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam); superheated water boilers:
8403	Central heating boilers other than those of heading 8402
8404	Auxiliary plant for use with boilers of heading 8402 or 8403 (for example, economisers, superheaters, soot removers, gas recoverers); condensers for steam or other vapour power units
8405	Producer gas or water gas generators, with or without their purifiers; acetylene gas generators and similar water process gas generators, with or without their purifiers
8406	Steam turbines and other vapour turbines:
8407	Spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines
8408	Compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semidiesel engines):
8409	Parts suitable for use solely or principally with the engines of heading 8407 or 8408
8410	Hydraulic turbines, water wheels, and regulators therefor
8411	Turbojets, turbopropellers and other gas turbines
8412	Other engines and motors

8413	Pumps for liquids, whether or not fitted with a measuring device; liquid elevators:
8414	Air or vacuum pumps, air or other gas compressors and fans; ventilating or recycling hoods incorporating a fan, whether or not fitted with filters
8415	Air-conditioning machines, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity, including those machines in which the humidity cannot be separately regulated
8416	Furnace burners for liquid fuel, for pulverised solid fuel or for gas; mechanical stokers, including their mechanical grates, mechanical ash dischargers and similar appliances
8417	Industrial or laboratory furnaces and ovens, including incinerators, nonelectric
8418	Refrigerators, freezers and other refrigerating or freezing equipment, electric or other; heat pumps other than air-conditioning machines of heading 8415
8420	Calendering or other rolling machines, other than for metals or glass, and cylinders therefor
8421	Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus, for liquids or gases
8422	Dishwashing machines; machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing, sealing or labelling bottles, cans, boxes, bags or other containers; machinery for capsuling bottles, jars, tubes and similar containers; other packing or wrapping machinery (including heat-shrink wrapping machinery); machinery for aerating beverages
8423	Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 cg or better), including weight-operated counting or checking machines; weighing machine weights of all kinds
8424	Mechanical appliances (whether or not hand-operated) for projecting, dispersing or spraying liquids or powders; fire extinguishers, whether or not charged; spray guns and similar appliances; steam or sandblasting machines and similar jet projecting machines
8425	Pulley tackle and hoists other than skip hoists; winches and capstans; jacks
8426	Ships' derricks; cranes, including cable cranes; mobile lifting frames, straddle carriers and works trucks fitted with a crane
8427	Fork-lift trucks; other works trucks fitted with lifting or handling equipment
8428	Other lifting, handling, loading or unloading machinery (for example, lifts, escalators, conveyors, teleferics)
8429	Self-propelled bulldozers, angledozers, graders, levellers, scrapers, mechanical shovels, excavators, shovel loaders, tamping machines and roadrollers
8430	Other moving, grading, levelling, scraping, excavating, tamping, compacting, extracting or boring machinery, for earth, minerals or ores; piledrivers and pile extractors; snowploughs and snowblowers
8431	Parts suitable for use solely or principally with the machinery of headings 8425 to 8430
8432	Agricultural, horticultural or forestry machinery for soil preparation or cultivation; lawn or sports-ground rollers
8435	Presses, crushers and similar machinery used in the manufacture of wine, cider, fruit juices or similar beverages
8436	Other agricultural, horticultural, forestry, poultry-keeping or bee-keeping machinery, including germination plant fitted with mechanical or thermal equipment; poultry incubators and brooders
8437	Machines for cleaning, sorting or grading seed, grain or dried leguminous vegetables; machinery used in the milling industry or for the working of cereals or dried leguminous vegetables, other than farm-type machinery
8439	Machinery for making pulp of fibrous cellulosic material or for making or finishing paper or paperboard
8440	Bookbinding machinery, including book-sewing machines
8441	Other machinery for making up paper pulp, paper or paperboard, including cutting machines of all kinds

8442	Machinery, apparatus and equipment (other than the machine tools of headings 8456 to 8465) for preparing or making plates, cylinders or other printing components; plates, cylinders and other printing components; plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished)
8443	Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 8442; other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined; parts and accessories thereof
8444 00	Machines for extruding, drawing, texturing or cutting man-made textile materials:
8445	Machines for preparing textile fibres; spinning, doubling or twisting machines and other machinery for producing textile yarns; textile reeling or winding (including weft-winding) machines and machines for preparing textile yarns for use on the machines of heading 8446 or 8447
8447	Knitting machines, stitch-bonding machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, braid or net and machines for tufting
8448	Auxiliary machinery for use with machines of heading 8444, 8445, 8446 or 8447 (for example, dobbies, jacquards, automatic stop motions, shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of this heading or of heading 8444, 8445, 8446 or 8447 (for example, spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, healds and heald-frames, hosiery needles)
8449 00 00	Machinery for the manufacture or finishing of felt or nonwovens in the piece or in shapes, including machinery for making felt hats; blocks for making hats
8450	Household or laundry-type washing machines, including machines which both wash and dry:
8452	Sewing machines, other than book-sewing machines of heading 8440; furniture, bases and covers specially designed for sewing machines; sewing machine needles
8453	Machinery for preparing, tanning or working hides, skins or leather or for making or repairing footwear or other articles of hides, skins or leather, other than sewing machines
8454	Converters, ladles, ingot moulds and casting machines, of a kind used in metallurgy or in metal foundries
8455	Metal-rolling mills and rolls therefor
8456	Machine tools for working any material by removal of material, by laser or other light or photon beam, ultrasonic, electrodischarge, electrochemical, electron beam, ionic-beam or plasma arc processes; water-jet cutting machines
8457	Machining centres, unit construction machines (single station) and multi- station transfer machines, for working metal
8458	Lathes (including turning centres) for removing metal
8459	Machine tools (including way-type unit head machines) for drilling, boring, milling, threading or tapping by removing metal, other than lathes (including turning centres) of heading 8458
8460	Machine tools for deburring, sharpening, grinding, honing, lapping, polishing or otherwise finishing metal or cermets by means of grinding stones, abrasives or polishing products, other than gear cutting, gear grinding or gear finishing machines of heading 8461
8461	Machine tools for planing, shaping, slotting, broaching, gear cutting, gear grinding or gear finishing, sawing, cutting-off and other machine tools working by removing metal or cermets, not elsewhere specified or included
8462	Machine tools (including presses) for working metal by forging, hammering or die-stamping; machine tools (including presses) for working metal by bending, folding, straightening, flattening, shearing, punching or notching; presses for working metal or metal carbides, not specified above
8463	Other machine tools for working metal or cermets, without removing material
8464	Machine tools for working stone, ceramics, concrete, asbestos-cement or like mineral materials or for cold working glass
8465	Machine tools (including machines for nailing, stapling, glueing or otherwise assembling) for working wood, cork, bone, hard rubber, hard plastics or similar hard materials

8466	Parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of headings 8456 to 8465, including work or tool holders, self-opening dieheads, dividing heads and other special attachments for machine tools; tool holders for any type of tool for working in the hand
8467	Tools for working in the hand, pneumatic, hydraulic or with self-contained electric or non-electric motor
8468	Machinery and apparatus for soldering, brazing or welding, whether or not capable of cutting, other than those of heading 8515; gas-operated surface tempering machines and appliances
8469 00	Typewriters other than printers of heading 8443; word-processing machines
8470	Calculating machines and pocket-size data-recording, reproducing and displaying machines with calculating functions; accounting machines, postage-franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device; cash registers
8471	Automatic data-processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included
8472	Other office machines (for example, hectograph or stencil duplicating machines, addressing machines, automatic banknote dispensers, coinsorting machines, coin-counting or -wrapping machines, pencil-sharpening machines, perforating or stapling machines)
8473	Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of headings 8469 to 8472
8474	Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding, mixing or kneading earth, stone, ores or other mineral substances, in solid (including powder or paste) form; machinery for agglomerating, shaping or moulding solid mineral fuels, ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form; machines for forming foundry moulds of sand
8475	Machines for assembling electric or electronic lamps, tubes or valves or flashbulbs, in glass envelopes; machines for manufacturing or hot working glass or glassware
8476	Automatic goods-vending machines (for example, postage stamp, cigarette, food or beverage machines), including money-changing machines
8477	Machinery for working rubber or plastics or for the manufacture of products from these materials, not specified or included elsewhere in this chapter
8478	Machinery for preparing or making up tobacco, not specified or included elsewhere in this chapter
8479	Machines and mechanical appliances having individual functions, not specified or included elsewhere in this chapter
8480	Moulding boxes for metal foundry; mould bases; moulding patterns; moulds for metal (other than ingot moulds), metal carbides, glass, mineral materials, rubber or plastics
8481	Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, including pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves
8482	Ball or roller bearings
8483	Transmission shafts (including cam shafts and crank shafts) and cranks; bearing housings and plain shaft bearings; gears and gearing; ball or roller screws; gear boxes and other speed changers, including torque converters; flywheels and pulleys, including pulley blocks; clutches and shaft couplings (including universal joints)
8484	Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material or of two or more layers of metal; sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in composition, put up in pouches, envelopes or similar packings; mechanical seals
8486	Machines and apparatus of a kind used solely or principally for the manufacture of semiconductor boules or wafers, semiconductor devices, electronic integrated circuits or flat panel displays; machines and apparatus specified in note 9(C) to this chapter; parts and accessories
8487	Machinery parts, not containing electrical connectors, insulators, coils, contacts or other

	electrical features, not specified or included elsewhere in this chapter
8501	Electric motors and generators (excluding generating sets)
8502	Electric generating sets and rotary converters
8503	Parts suitable for use solely or principally with electric motors and generators, electric generating sets or rotary converters not specified elsewhere
8504	Electrical transformers, static converters (for example, rectifiers) and inductors; parts thereof
8505	Electromagnets (other than for medical use); permanent magnets and articles intended to become permanent magnets after magnetisation; electromagnetic or permanent magnet chucks, clamps and similar holding devices; electromagnetic couplings, clutches and brakes; electromagnetic lifting heads; parts thereof
8507	Electric accumulators, incl. separators therefor, whether or not square or rectangular; parts thereof (excl. spent and those of unhardened rubber or textiles)
8511	Electrical ignition or starting equipment of a kind used for spark-ignition or compression-ignition internal combustion engines (for example, ignition magnetos, magneto-dynamos, ignition coils, sparking plugs and glow plugs, starter motors); generators (for example, dynamos, alternators) and cut-outs of a kind used in conjunction with such engines; parts thereof
8514	Industrial or laboratory electric furnaces and ovens (including those functioning by induction or dielectric loss); other industrial or laboratory equipment for the heat treatment of materials by induction or dielectric loss; parts thereof
8515	Electric (including electrically heated gas), laser or other light or photon beam, ultrasonic, magnetic pulse or plasma arc soldering, brazing or welding machines and apparatus, whether or not capable of cutting; electric machines and apparatus for hot spraying of metals, metal carbides or cermets; parts thereof (excl. guns for spraying hot materials)
8525	Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras, digital cameras and video camera recorders
8526	Radar apparatus, radio navigational aid apparatus and radio remote control apparatus
8527	Reception apparatus for radio-broadcasting, whether or not combined, in the same housing, with sound recording or reproducing apparatus or a clock
8528	Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus; reception apparatus for television, whether or not incorporating radio- broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus
8529	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 8525 to 8528
8530	Electrical signalling, safety or traffic control equipment for railways, tramways, roads, inland waterways, parking facilities, port installations or airfields; parts thereof (other than mechanical or electromechanical equipment of heading 8608)
8531	Electric sound or visual signalling apparatus; parts thereof (for example, bells, sirens, indicator panels, burglar or fire alarms) (excl. those for cycles, motor vehicles and traffic signalling)
8532	Electrical capacitors, fixed, variable or adjustable (pre-set); parts thereof
8533	Electrical resistors (including rheostats and potentiometers), other than heating resistors; parts thereof
8534	Printed circuits
8535	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, fuses, lightning arresters, voltage limiters, surge suppressors, plugs and other connectors, junction boxes), for a voltage exceeding 1 000 V (excl. control desks, cabinets, panels, etc. of heading 8537)
8536	Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, relays, fuses, surge suppressors, plugs, sockets, lamp holders, junction boxes), for a voltage not exceeding 1 000 V (excl. control desks, cabinets, panels, etc. of heading 8537)

8537	Boards, panels, consoles, desks, cabinets and other bases, equipped with two or more apparatus of headings 8535 or 8536, for electric control or the distribution of electricity, including those incorporating instruments or apparatus of Chapter 90, and numerical control cabinets (excl. switching apparatus for line telephony or line telegraphy or videophones)
8538	Parts suitable for use solely or principally with the apparatus of headings 8535, 8536 or 8537 not specified elsewhere
8539	Electric filament or discharge lamps, including sealed beam lamp units and ultraviolet or infra-red lamps; arc lamps; parts thereof
8540	Thermionic, cold cathode or photocathode valves and tubes (for example, vacuum or vapour or gas filled valves and tubes, mercury arc rectifying valves and tubes, cathode ray tubes, television camera tubes); parts thereof
8541	Diodes, transistors and similar semiconductor devices; photosensitive semiconductor devices, incl. photovoltaic cells whether or not assembled in modules or made up into panels (excl. photovoltaic generators); light emitting diodes, mounted piezoelectric crystals; parts thereof
8542	Electronic integrated circuits; parts thereof
8543	Electrical machines and apparatus, having individual functions, not specified elsewhere in Chapter 85; parts thereof
8544	Insulated (incl. enamelled or anodised) wire, cable (incl. coaxial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibres, whether or not assembled with electric conductors or fitted with connectors
8545	Carbon electrodes, carbon brushes, lamp carbons, battery carbons and other articles of graphite or other carbon, with or without metal, of a kind used for electrical purposes
8546	Electrical insulators of any material (excl. insulating fittings)
8547	Insulating fittings for electrical machines, appliances or equipment, being fittings wholly of insulating material apart from any minor components of metal (for example, threaded sockets) incorporated during moulding solely for purposes of assembly, other than insulators of heading 8546; electrical conduit tubing and joints therefor, of base metal lined with insulating material
8548	Waste and scrap of primary cells, primary batteries and electric accumulators; spent primary cells, spent primary batteries and spent electric accumulators; electrical parts of machinery or apparatus, not specified elsewhere in Chapter 85
	Confidential products under Chapter 85; goods under Chapter 85 transported by post or by parcel post (extra/reconstituted code for statistical distribution)
86. kafli	Railway or tramway locomotives, rolling stock and parts thereof; railway or tramway track fixtures and fittings and parts thereof; mechanical (including electromechanical) traffic signalling equipment of all kinds
8701	Tractors (other than tractors of heading 8709):
8702	Motor vehicles for the transport of ten or more persons, including the driver:
8704	Motor vehicles for the transport of goods:
8705	Special purpose motor vehicles, other than those principally designed for the transport of persons or goods (for example, breakdown lorries, crane lorries, fire fighting vehicles, concrete-mixer lorries, road sweeper lorries, spraying lorries, mobile workshops, mobile radiological units):
8706 00	Chassis fitted with engines, for the motor vehicles of headings 8701 to 8705
8709	Works trucks, self-propelled, not fitted with lifting or handling equipment, of the type used in factories, warehouses, dock areas or airports for short distance transport of goods; tractors of the type used on railway station platforms; parts of the foregoing vehicles
8710 00 00	Tanks and other armoured fighting vehicles, motorised, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles
8716	Trailers and semi-trailers; other vehicles, not mechanically propelled; parts thereof

88. kafli	Aircraft, spacecraft, and parts thereof
89. kafli	Ships, boats and floating structures
98. kafli	Complete industrial plant
7106	Silver (including silver plated with gold or platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form
7107	Base metals clad with silver, not further worked than semi-manufactured
7108	Gold (including gold plated with platinum), unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form
7109	Base metals or silver, clad with gold, not further worked than semi-manufactured
7110	Platinum, unwrought or in semi-manufactured forms, or in powder form
7111	Base metals, silver or gold, clad with platinum, not further worked than semi-manufactured
7112	Waste and scrap of precious metal or of metal clad with precious metal; other waste and scrap containing precious metal or precious-metal compounds, of a kind used principally for the recovery of precious metal
9013	Liquid crystal devices not constituting articles provided for more specifically in other headings; lasers, other than laser diodes; other optical appliances and instruments, not specified or included elsewhere in this chapter:
9014	Direction finding compasses; other navigational instruments and appliances:
9015	Surveying (including photogrammetrical surveying), hydrographic, oceanographic, hydrological, meteorological or geophysical instruments and appliances, excluding compasses; rangefinders
9025	Hydrometers and similar floating instruments, thermometers, pyrometers, barometers, hygrometers and psychrometers, recording or not, and any combination of these instruments
9026	Instruments and apparatus for measuring or checking the flow, level, pressure or other variables of liquids or gases (for example, flow meters, level gauges, manometers, heat meters), excluding instruments and apparatus of heading 9014, 9015, 9028 or 9032
9027	Instruments and apparatus for physical or chemical analysis (for example, polarimeters, refractometers, spectrometers, gas or smoke analysis apparatus); instruments and apparatus for measuring or checking viscosity, porosity, expansion, surface tension or the like; instruments and apparatus for measuring or checking quantities of heat, sound or light (including exposure meters); microtomes
9028	Gas, liquid or electricity supply or production meters, including calibrating meters therefor
9029	Revolution counters, production counters, taximeters, milometers, pedometers and the like; speed indicators and tachometers, other than those of heading 9014 or 9015; stroboscopes
9030	Oscilloscopes, spectrum analysers and other instruments and apparatus for measuring or checking electrical quantities, excluding meters of heading 9028; instruments and apparatus for measuring or detecting alpha, beta, gamma, X-ray, cosmic or other ionising radiation
9031	Measuring or checking instruments, appliances and machines, not specified or included elsewhere in this chapter; profile projectors:
9032	Automatic regulating or controlling instruments and apparatus
9033	Parts and accessories (not specified or included elsewhere in this chapter) for machines, appliances, instruments or apparatus of Chapter 90“

II. VIÐAUKI

„III. VIÐAUKI

Skrá yfir hafnir á Krímskaga sem um getur í 2. gr. d

- 1) Sevastopol
- 2) Kerch
- 3) Yalta

- 4) Theodosia
- 5) Evpatoria
- 6) Chernomorsk
- 7) Kamysh-Burun.“

Leiðrétting (Corrigendum) á reglugerð ráðsins (ESB) nr. 1351/2014 frá 18. desember 2014 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 692/2014 um þvingunaraðgerðir vegna ólöglegrar innlimunar Kríms og Sevastopol
(Stjtið. ESB L 365 frá 19. desember 2014)

Bls. 48, 4. mgr. nýrrar 2. gr. d í 2. lið 1. gr.:

í stað:

„4. Bönnin í 1. og 2. mgr. skulu ekki hafa áhrif á efndir skuldbindingar, sem rekja má til sammings eða fylgisammings sem gerður var fyrir 20. desember 2014 eða ...“

komi:

„4. Bönnin í 1. og 2. mgr. skulu ekki hafa áhrif, fram til 21. mars 2015, á efndir skuldbindingar, sem rekja má til sammings eða fylgisammings sem gerður var fyrir 20. desember 2014 eða ...“

Fylgiskjal 4.

„Fylgiskjal 37.

ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS 2014/801/SSUÖ

frá 17. nóvember 2014

um breytingu á ákvörðun 2015/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu

Viðaukanum við ákvörðun 2014/145/SSUÖ er hér með breytt í samræmi við viðaukann við ákvörðun þessa. (Efnisútdráttur).

VIÐAUKI

Í stað færslunnar fyrir eftirtalinn aðila í viðaukanum við ákvörðun 2014/145/SSUÖ komi eftirfarandi færsla.

	Name	Identifying information	Statement of reasons	Date of listing
	Vladimir Volfovich ZHIRINOVSKY Владимир Вольфович Жириновский	Born on 25.4.1946 in Almaty (formerly also known as Alma-Ata), Kazakhstan.	Member of the Council of the State Duma; leader of the LDPR party. He actively supported the use of Russian Armed Forces in Ukraine and annexation of Crimea. He has actively called for the split of Ukraine. He signed, on behalf of the LDPR party he chairs, an agreement with the so-called 'Donetsk People's Republic'.	12.9.2014

“

Fylgiskjal 5.**„Fylgiskjal 38.****ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS 2014/855/SSUÖ****frá 28. nóvember 2014****um breytingu á ákvörðun 2015/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu**

Þeim aðilum og rekstrareiningum sem getið er í viðaukanum við ákvörðun þessa skal bætt við listann í viðaukanum við ákvörðun 2014/145/SSUÖ. (Efnisútdráttur).

*VIÐAUKI***Listi yfir aðila og rekstrareiningar.****Einstaklingar**

	Name	Identifying information	Statement of reasons	Date of Listing
	Serhiy KOZYAKOV (aka Sergey Kozyakov) Сергей Козьяков	29.9.1982	In his capacity as 'Head of the Luhansk Central Election Commission' he is responsible for organising the so called 'elections' of 2 November 2014 in the so called 'Luhansk People's Republic'. These 'elections' are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In taking on and acting in this capacity, and in organising the illegal 'elections', he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Oleg AKIMOV (aka Oleh AKIMOV) Олег Акимов		Deputy of the 'Luhansk Economic Union' in the 'National Council' of the 'Luhansk People's Republic'. Stood as a candidate in the so called 'elections', of 2 November 2014 to the post of the 'Head' of the so called 'Luhansk People's Republic'. These 'elections' are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In taking on and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal 'elections', he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Larisa AIRAPETYAN (aka Larysa Ayrapetyan, Larisa Airapetyan or Larysa Airapetyan) Лариса Айрапетян		'Health Minister' of the so called 'Luhansk People's Republic'. Stood as a candidate in the so called 'elections' of 2 November 2014 to the post of the 'Head' of the so called 'Luhansk People's Republic'. These 'elections' are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In taking on and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal 'elections', she has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Yuriy SIVOKONENKO (aka Yuriy Sivokonenko, Yury Sivokonenko, Yury Syvokonenko) Юрий Викторович Сивоконенко		Member of the 'Parliament' of the so called 'Donetsk People's Republic' and works in the Union of veterans of the Donbass Berkut. Stood as a candidate in the so called 'elections' of 2 November 2014 to the post of the Head of the so called 'Donetsk People's Republic'. These elections are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In taking on and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal 'elections', he has therefore actively supported actions and policies which	29.11.2014

			undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	
	Aleksandr KOFMAN (aka Oleksandr Kofman) Александр Игоревич Кофман		‘First deputy speaker’ of the ‘Parliament’ of the so called ‘Donetsk People's Republic’. Stood as a candidate in the so called illegal ‘elections’ of 2 November 2014 to the post of the Head of the so called ‘Donetsk People's Republic’. These elections are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In taking on and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal ‘elections’, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Ravil KHALIKOV Равиль Халиков		‘First Deputy Prime Minister’ and previous ‘Prosecutor-General’ of the so called ‘Donetsk People's Republic’. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Dmitry SEMYONOV Дмитрий Семенов		‘Deputy Prime Minister for Finances’ of the so called ‘Luhansk People's Republic’. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Oleg BUGROV		‘Defense Minister’ of the so called Luhansk People's Republic. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Lesya LAPTEVA Леся Лаптева		‘Minister of Education, Science, Culture and Religion’ of the so-called ‘Luhansk People's Republic’. In taking on and acting in this capacity, she has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Yevgeniy Eduardovich MIKHAYLOV (aka Yevhen Eduardovych Mychaylov) Евгений Эдуардович Михайлов	17.3.1963, Arkhangelsk	‘Head of the administration for governmental affairs’ of the so-called ‘Donetsk People's Republic’. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Ihor Vladymyrovych KOSTENOK (aka Igor Vladimirovich Kostenok) Игорь Владимирович Костенок		‘Minister of Education’ of the so-called ‘Donetsk People's Republic’. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Yevgeniy Vyacheslavovich ORLOV (aka Yevhen Vyacheslavovych Orlov) Евгений Вячеславович Орлов		Member of the ‘National Council’ of the so-called ‘Donetsk's People's Republic’. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Vladyslav Nykolayevych DEYNEGO (aka Vladislav Nykolayevich Deynego) Владислав Дейнего		‘Deputy Head’ of the ‘People's Council’ of the so-called ‘Luhansk People's Republic’. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014

Rekstrareiningar

	Name	Identifying information	Statement of reasons	Date of Listing
	Donetsk Republic (Public organisation) Донецкая республика		Public 'organisation' that presented candidates in the so called 'elections' of the so called 'Donetsk People's Republic' on 2 November 2014. These 'elections' are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In participating formally in the illegal 'elections' it has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine. Headed by Alexander ZAKHARCHENKO and founded by Andriy PURGIN.	29.11.2014
	Peace to Luhansk Region (Russian: Mir Luganschine) Мир Луганщине		Public 'organisation' that presented candidates in the so called 'elections' of the so called 'Luhansk People's Republic' 2 November 2014. These 'elections' are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In participating formally in the illegal 'elections' it has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine. Headed by Igor PLOTNITSKY.	29.11.2014
	Free Donbass (aka 'Free Donbas', 'Svobodny Donbass') Свободный Донбасс		Public 'organisation' that presented candidates in the so called 'elections' of the so called 'Donetsk People's Republic' 2 November 2014. These elections are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In participating formally in the illegal 'elections' it has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	People's Union (Narodny Soyuz) Народный союз		Public 'organisation' that presented candidates in the so called 'elections' of the so called 'Luhansk People's Republic' 2 November 2014. These elections are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In participating formally in the illegal 'elections' it has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Luhansk Economic Union (Luganskiy Ekonomicheskiy Soyuz) Луганский экономический союз		'Social organisation' that presented candidates in the illegal so called 'elections' of the so called 'Luhansk People's Republic' 2 November 2014. Nominated a candidate, Oleg AKIMOV, to be 'Head' of the so called 'Luhansk People's Republic'. These 'elections' are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In participating formally in the illegal 'elections' it has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014

Fylgiskjal 6.**„Fylgiskjal 39.“****ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2015/241****frá 9. febrúar 2015****um breytingu á ákvörðun 2014/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu**

Bæta skal þeim aðilum og rekstrareiningunum, sem talin eru upp í viðaukanum við þessa ákvörðun, við listann í viðaukanum við ákvörðun 2014/145/SSUÖ. (Efnisútdráttur)

*VIÐAUKI***Skrá yfir aðila og rekstrareiningar****I. Aðilar**

	Heiti	Upplýsingar til auðkenningar	Ástæður	Dagsetning færslu á skrá
133.	Pavel DREMOV aka Batya Павел ДРЁМОВ	Born in 1976, Stakhanov	Commander of the 'First Cossack Regiment', an armed separatist group involved in the fighting in eastern Ukraine. In this capacity, he has actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
134.	Alexey MILCHAKOV aka Fritz, Serbian Алексей МИЛЬЧАКОВ	Born in 1991, St. Petersburg	Commander of the 'Rusich' unit, an armed separatist group involved in the fighting in eastern Ukraine. In this capacity, he has actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
135.	Arseny PAVLOV aka Motorola Арсéний Сергеевич ПАВЛОВ (aka Моторóла)	Born on 2.2.1983, Ukhta, Komi	Commander of the 'Sparta Battalion', an armed separatist group involved in the fighting in eastern Ukraine. In this capacity, he has actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
136.	Mikhail TOLSTYKH aka Givi Михаил Толстых	Born in 1980, Ilovaisk	Commander of the 'Somali' battalion, an armed separatist group involved in the fighting in eastern Ukraine. In this capacity, he has actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
137.	Eduard BASURIN Эдуард Басурин		So called 'Deputy Commander' of the Ministry of Defense of the so called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
138.	Alexandr SHUBIN Александр Васильевич ШУБИН		So called 'Minister of Justice', of the illegal so called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise the country.	16.2.2015

139.	Sergey LITVIN Сергей Анатольевич ЛИТВИН		So called Deputy Chairman of the Council of Ministers of the so called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
140.	Sergey IGNATOV Сергей Юрьевич ИГНАТОВ		So called Commander in Chief of the People's Militia of the so called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise the country.	16.2.2015
141.	Ekaterina FILIPPOVA Екатерина Владимировна ФИЛИППОВА	Born on 20.11.1988 in Krasnoarmëisk	So called 'Minister of Justice' of the so called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, she has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
142.	Aleksandr TIMOFEEV Александр ТИМОФЕЕВ	Born on 27.1.1974	So called 'Minister of Budget' of the so called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise the country.	16.2.2015
143.	Evgeny MANUILOV Евгений Владимирович МАНУЙЛОВ		So called 'Minister of Budget' of the so called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
144.	Viktor YATSENKO Виктор ЯЦЕНКО	Born on 22.4.1985 in Kherson	So called 'Minister of Communications' of the so called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
145.	Olga BESEDINA Ольга Игоревна БЕСЕДИНА		So called 'Minister of Economic Development and Trade' of the so called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, she has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
146.	Zaur ISMAILOV Заур Исмаилов	Born in 1975, Krasny Luch, Voroshilovgrad Luhansk	So called 'Acting General Prosecutor' of the so called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
147.	Anatoly Ivanovich ANTONOV Анатолий Иванович Антонов	Born on 15.5.1955 in Omsk	Deputy Minister of Defence, and in that capacity, involved in supporting the deployment of Russian troops in Ukraine. According to the present Russian Ministry of Defence structure, in that capacity, he participates in shaping and implementing the policy of the Russian Government. These policies threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.2.2015
148.	Arkady Viktorovich BAKHIN Аркадий Викторович Бахин	Born on 8.5.1956 in Kaunas, Lithuania	First Deputy Minister of Defence, and in that capacity, involved in supporting the deployment of Russian troops in Ukraine. According to the present Russian Ministry of Defence structure, in that capacity, he participates in shaping and implementing the policy of the Russian Government.	16.2.2015

			These policies threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	
149.	Andrei Valeryevich KARTAPOLOV Андрей Валерьевич Картаполов	Born on 9.11.1963 in DDR	Director of the Main Operations Department and deputy chief of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation. In both capacities he is actively involved in shaping and implementing the military campaign of the Russian forces in Ukraine. According to the stated activities of the general staff, by exercising operational control over the armed forces, he is actively involved in shaping and implementing the Russian government policy threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.2.2015
150.	Iosif (Joseph) Davydovich KOBZON Иосиф Давыдович Кобзон	Born on 11.9.1937 in Tchassov Yar, Ukraine	Member of the State Duma. He visited the so-called Donetsk People's Republic and during his visit made statements supporting separatists. He was also appointed Honorary Consul of the so-called 'Donetsk People's Republic' in the Russian Federation. On 20 March 2014 he voted in favour of the draft Federal Constitutional Law 'on the acceptance into the Russian Federation of the Republic of Crimea and the formation within the Russian Federation of new federal subjects- the republic of Crimea and the City of Federal Status Sevastopol'.	16.2.2015
151.	Valery Fedorovich RASHKIN Валерий Фёдорович Рашкин	Born on 14.3.1955 in the Kaliningrad Oblast, USSR.	First Deputy Chairman of the State Duma Committee on Ethnicity issues. He is the founder of the civil movement 'Krassnaya Moskva- Red Moscow -Patriotic Front Aid' which organised public demonstrations supporting separatists, thereby supporting policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. On 20 March 2014 he voted in favour of the draft Federal Constitutional Law 'on the acceptance into the Russian Federation of the Republic of Crimea and the formation within the Russian Federation of new federal subjects- the republic of Crimea and the City of Federal Status Sevastopol'.	16.2.2015

II. Rekstrareiningar

	Heiti	Upplýsingar til auðkenningar	Ástæður	Dagsetning færslu á skrá
29.	Cossack National Guard Казачья Национальная Гвардия		Armed separatist group which has actively supported actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine. Commanded by and therefore associated with a listed person Nikolay KOZITSYN.	16.2.2015
30.	Sparta battalion Батальон 'Спарта'		Armed separatist group which has actively supported actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine. Commanded by and therefore associated with a listed person Arseny PAVLOV.	16.2.2015
31.	Somali battalion Батальон 'Сомали'		Armed separatist group which has actively supported actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine. Commanded by and therefore associated with a listed person Mikhail TOLSTYKH aka Givi.	16.2.2015

32.	Zarya battalion Батальон 'Заря'		Armed separatist group which has actively supported actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
33.	Prizrak brigade Бригада 'Призрак'		Armed separatist which has actively supported actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine. Commanded by and therefore associated with a listed person Oleksiy MOZGOVY.	16.2.2015
34.	Oplot battalion Батальон 'Оплот'	Social media: http://vk.com/oplot_info	Armed separatist group which has actively supported actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
35.	Kalmius battalion Батальон 'Кальмиус'		Armed separatist group which has actively supported actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
36.	Death battalion Батальон 'Смерть'		Armed separatist group which has actively supported actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
37.	Public Movement 'NOVOROSSIYA' Движение Новороссия		The Public Movement 'Novorossiya'/'New Russia' was established in November 2014 in Russia and is headed by Russian officer Igor Strelkov (identified as a staff member of the Main Intelligence Directorate of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation (GRU)). According to its stated objectives, it aims at providing all-round, effective assistance to 'Novorossiya', including by helping militia fighting in Eastern Ukraine, thereby supporting policies undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Associated with a person listed for undermining the territorial integrity of Ukraine.	16.2.2015

“

Fylgiskjal 7.**„Fylgiskjal 40.****ÁKVÖRDUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2015/432****frá 13. mars 2015****um breytingu á ákvörðun 2015/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu**

Ákvörðun 2014/145/SSUÖ er breytt sem hér segir:

1) Í stað 2. mgr. 6. gr. komi eftirfarandi:

„Þessi ákvörðun skal gilda til 15. september 2015.“

2) Viðaukinn breytist í samræmi við viðaukann við ákvörðun þessa.

(Efnisútdráttur).

VIÐAUKI

1. The entry set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP concerning the person listed below is deleted:

39. Ludmila Ivanovna Shvetsova.

2. The entries set out in the Annex to Decision 2014/145/CFSP concerning the persons listed below are replaced by the following entries:

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	Sergey Valeryevich AKSYONOV, Sergei Valerievich AKSENOV (Сергей Валерьевич Аксёнов), Serhiy Valeriyovych AKSYONOV (Сергій Валерійович Аксьонов)	Place of birth: Beltsy (Bălți), Moldova Date of birth: 26.11.1972.	Aksyonov was elected 'Prime Minister of Crimea' in the Crimean Verkhovna Rada on 27 February 2014 in the presence of pro-Russian gunmen. His 'election' was decreed unconstitutional by Oleksandr Turchynov on 1 March 2014. He actively lobbied for the 'referendum' of 16 March 2014. As of 9 October 2014, the 'Head' of the so-called 'Republic of Crimea'.	17.3.2014
26.	Dmitry Konstantinovich KISELYOV, Dmitrii Konstantinovich KISELEV (Дмитрий Константинович Киселёв)	Place of birth: Moscow Date of birth: 26.4.1954	Appointed by Presidential Decree on 9 December 2013 Head of the Russian Federal State news agency 'Rossiya Segodnya'. Central figure of the government propaganda supporting the deployment of Russian forces in Ukraine.	21.3.2014
41.	Igor Dmitrievich SERGUN (Игорь Дмитриевич Сергун)	Place of birth: Podolsk, Moscow Oblast Date of birth: 28.3.1957	Director of GRU (Main Intelligence Directorate), Deputy Chief of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation, Lieutenant-General. Responsible for the activity of GRU officers in Eastern Ukraine.	29.4.2014
45.	Andriy Yevgenovych PURGIN (Андрій Євгенович Пургін), Andrei Evgenevich PURGIN (Андрей Евгеньевич Пургин)	Place of birth: Donetsk Date of birth: 26.1.1972	Former Head of the 'Donetsk People's Republic', active participant and organiser of separatist actions, coordinator of actions of the 'Russian tourists' in Donetsk. Co-founder of a 'Civic Initiative of Donbass for the Eurasian Union'. So-called 'Chairman' of the 'People's Council of the Donetsk People's Republic'.	29.4.2014
46.	Denys Volodymyrovych PUSHYLIN (Денис Володимирович Пушилін), Denis Vladimirovich PUSHILIN (Денис Владимирович Пушилин)	Place of birth: Makiivka (Donetsk oblast) Date of birth: 9.5.1981 or 9.5.1982	One of the leaders of the 'Donetsk People's Republic'. Participated in the seizure and occupation of the regional administration. Active spokesperson for the separatists. So-called Deputy Chairman of the 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'.	29.4.2014.
52.	Petr Grigorievich JAROSH (Петр Григорьевич Ярош)	Date of birth: 30.1.1971	Acting Head of the Federal Migration Service office for Crimea. Responsible for the systematic and expedited issuance of Russian passports for the residents of Crimea.	12.5.2014
54.	Viacheslav PONOMARIOV, Vyacheslav Volodymyrovich PONOMARYOV (В'ячеслав Володимирович Пономарьов), Viacheslav Vladimirovich PONOMAREV (Вячеслав Владимирович Пономарёв)	Place of birth: Sloviansk (Donetsk oblast) Date of birth: 2.5.1965	Former self-declared mayor of Sloviansk. Ponomariov called on Vladimir Putin to send in Russian troops to protect the city and later asked him to supply weapons. Ponomariov's men are involved in kidnappings (they captured Irma Krat and Simon Ostrovsky, a reporter for Vice News, both were later released, they detained military observers under the OSCE Vienna Document). Remains active in supporting separatist actions and policies.	12.5.2014

56.	Igor Evgenevich KAKIDZYANOV (Игорь Евгеньевич Какидзянов), Igor Evgenevich KHAКIMZYANOV (Игорь Евгеньевич Хакимзянов)	33 years old on 8.5.2014 Possibly born 25 July 1980 in Makiivka (Donetsk oblast)	One of the leaders of armed forces of the self-proclaimed 'Donetsk People's Republic'. The aim of the forces is to 'protect the people of the Donetsk People's Republic and territorial integrity of the republic' according to Pushylin, one of the leaders of the 'Donetsk People's Republic'.	12.5.2014
57.	Oleg TSARIOV, Oleh Anatoliyovych TSAROV (Олег Анатолійович Царьов), Oleg Anatolevich TSAREV (Олег Анатольевич Царёв)	Place of birth: Dnepropetrovsk Date of birth: 2.6.1970	Former Member of the Rada, as such publicly called for the creation of the so-called 'Federal Republic of Novorossiya', composed of south-eastern Ukrainian regions. Remains active in supporting separatist actions or policies.	12.5.2014
59.	Aleksandr Sergeevich MALYKHIN, Alexander Sergeevich MALYHIN (Александр Сергеевич Мальхин)	Date of birth: 12.1.1981	Head of the 'Lugansk People's Republic' Central Electoral Commission. Actively organised the referendum on 11 May 2014 on the self-determination of the 'Lugansk People's Republic'.	12.5.2014
64.	Aleksandr Yurevich BORODAI (Александр Юрьевич Бородай)	Place of birth: Moscow Date of birth: 25.7.1972	Former so-called 'Prime Minister of the Donetsk People's Republic', as such responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'government of the Donetsk People's Republic' (e.g. on 8 July 2014 stated 'our military is conducting a special operation against the Ukrainian "fascists"'), signatory of the Memorandum of Understanding on 'Novorossiya union'. Remains active in supporting separatist actions or policies.	12.7.2014
65.	Alexander KHODAKOVSKY, Oleksandr Serhiyovych KHODAKOVSKIY (Олександр Сергійович Ходаковський), Aleksandr Sergeevich KHODAKOVSKIY (Александр Сергеевич Ходаковский)	Place of birth: Donetsk Date of birth: 18.12.1972	Former so-called 'Minister of Security of the Donetsk People's Republic', as such responsible for the separatist security activities of the so-called 'government of the Donetsk People's Republic'. Remains active in supporting separatist actions or policies.	12.7.2014
66.	Alexandr Aleksandrovich KALYUSSKY, (Александр Александрович Калусский)	Date of birth: 9.10.1975	So-called 'de facto Deputy Prime Minister for Social Affairs of the Donetsk People's Republic'. Responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'government of the Donetsk People's Republic'.	12.7.2014
67.	Alexander KHRYAKOV, Aleksandr Vitalievich KHRYAKOV (Александр Витальевич Хряков), Oleksandr Vitaliyovych KHRYAKOV (Олександр Віталійович Хряков)	Place of birth: Donetsk Date of birth: 6.11.1958	So-called 'Information and Mass Communications Minister of the Donetsk People's Republic'. Responsible for the pro-separatist propaganda activities of the so-called 'government of the Donetsk People's Republic'.	12.7.2014
68.	Marat Faatovich BASHIROV (Марат Фаатович Баширов)	Place of birth: Izhevsk, Russian Federation Date of birth: 20.1.1964	So-called 'Prime Minister of the Council of Ministers of the Lugansk People's Republic', confirmed on 8 July 2014. Responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'government of the Lugansk People's Republic'.	12.7.2014

69.	Vasyl NIKITIN, Vasilii Aleksandrovich NIKITIN (Василий Александрович Никитин)	Place of birth: Shargun (Uzbekistan) Date of birth: 25.11.1971	So-called 'Vice Prime Minister of the Council of Ministers of the Lugansk People's Republic', (used to be the so-called 'Prime Minister of the Lugansk People's Republic', and former spokesman of the 'Army of the Southeast'). Responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'government of the Lugansk People's Republic'. Responsible for the statement of the Army of the Southeast that the Ukrainian presidential elections in the 'Lugansk People's Republic' cannot take place due to the 'new' status of the region.	12.7.2014
70.	Aleksey Vyacheslavovich KARYAKIN (Алексей Вячеславович Карякин)	Place of birth: Stakhanov (Lugansk oblast) Date of birth: 7.4.1980 or 7.4.1979	So-called 'Supreme Council Chair of the Lugansk People's Republic'. Responsible for the separatist 'governmental' activities of the 'Supreme Council', responsible for asking the Russian Federation to recognize the independence of the 'Lugansk People's Republic'. Signatory of the Memorandum of Understanding on the 'Novorossiia union'.	12.7.2014
71.	Yuriy Volodymyrovych IVAKIN (Юрій Володимирович Івакін), Iurii Vladimirovich IVAKIN (Юрий Владимирович Ивакин)	Place of birth: Perevalsk (Lugansk oblast) Date of birth: 13.8.1954	Former so-called 'Minister of Internal Affairs of the Lugansk People's Republic', as such responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'government of the Lugansk People's Republic'.	12.7.2014
72.	Igor PLOTNITSKY, Igor Venediktovich PLOTNITSKIИ (Игорь Венедиктович Плотницкий)	Place of birth: Lugansk (possibly in Kelmentsi, Chernivtsi oblast) Date of birth: 24.6.1964 or 25.6.1964	Former so-called 'Defence Minister' and currently so-called 'Head' of the 'Lugansk People's Republic'. Responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'government of the Lugansk People's Republic'.	12.7.2014
74.	Oleksiy Borisovych MOZGOVY, (Олексій Борисович Мозговий), Aleksei Borisovich MOZGOVOI (Алексей Борисович Мозговой)	Date of birth: 3.4.1975	One of the leaders of armed groups in Eastern Ukraine. Responsible for training separatists to fight against the Ukrainian government forces.	12.7.2014
80.	Sergei Orestovoch BESEDA (Сергей Орестович Беседа)	Date of birth: 17.5.1954	Commander of the Fifth Service of the FSB, Federal Security Service of the Russian Federation. As a senior FSB officer, he heads a service responsible which oversees intelligence operations and international activity.	25.7.2014
85.	Ekaterina Iurievna GUBAREVA (Екатерина Юрьевна Губарева), Katerina Yuriyovna GUBARIEVA (Катерина Юрійовна Губарева)	Place of birth: Kakhova (Kherson oblast) Date of birth: 5.7.1983	In her capacity of former so-called 'Minister of Foreign Affairs' she was responsible of defending the so-called 'Donetsk People's Republic', thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. In addition, her bank account is used to finance illegal separatist groups. In taking on and acting in this capacity she has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Remains active in supporting separatist actions and policies.	25.7.2014
86.	Fedor Dmitrievich BEREZIN (Фёдор Дмитриевич Березин),	Place of birth: Donetsk Date of birth: 7.2.1960	Former so-called 'deputy defence minister' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. He is associated with Igor Strelkov/Girkin, who is responsible for actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty	25.7.2014

	Fedir Dmitrovych BEREZIN (Федір Дмитрович Березін)		and independence of Ukraine. In taking on and acting in this capacity Berezin has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Remains active in supporting separatist actions and policies.	
109.	Oksana TCHIGRINA, Oksana Aleksandrovna CHIGRINA (Оксана Александровна Чигрина)	33 years old on 1.8.2014 Possibly born 23.7.1981	Spokesperson of the so-called 'government' of the so-called 'Lugansk People's Republic' who made declarations justifying, inter alia, the shooting down of a Ukrainian military airplane, the taking of hostages, fighting activities by the illegal armed groups, which have as a consequence undermined the territorial integrity, sovereignty and unity of Ukraine.	30.7.2014
110.	Boris Alekseevich LITVINOV (Борис Алексеевич Литвинов)	Place of birth: Dzerzhynsk (Donetsk oblast) Date of birth: 13.1.1954	Member of the so-called 'People's Council' and former chairman of the so-called 'Supreme Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic' who was at the source of policies and the organisation of the illegal 'referendum' leading to the proclamation of the so-called 'Donetsk People's Republic', which constituted a breach of the territorial integrity, sovereignty and unity of Ukraine.	30.7.2014
112.	Arkady Romanovich ROTENBERG, Arkadii Romanovich ROTENBERG (Аркадий Романович Ротенберг)	Place of birth: Leningrad (Saint Petersburg). Date of birth: 15.12.1951	Mr Rotenberg is a long-time acquaintance of President Putin and his former judo sparring partner. He has developed his fortune during President Putin's tenure. His level of economic success is attributable to the influence of key decision makers favouring him, notably in the award of public contracts. He has benefited from his close personal relationship with Russian decision-makers as he was awarded important contracts by the Russian State or by State-owned enterprises. His companies were, notably awarded several highly lucrative contracts for the preparations for the Sochi Olympic Games. He is also the owner of the company Stroygazmontazh which has been awarded a State contract for the construction of a bridge from Russia to the illegally annexed Autonomous Republic of Crimea, therefore consolidating its integration into the Russian Federation which in turn further undermines the territorial integrity of Ukraine. He is the chairman of the board of directors of publishing house Prosvescheniye, which has, notably implemented the project 'To the Children of Russia: Address — Crimea', a public relations campaign that was designed to persuade Crimean children that they are now Russian citizens living in Russia and thereby supporting the Russian Government's policy to integrate Crimea into Russia.	30.7.2014
115.	Nikolay Terentievich SHAMALOV (Николай Терентьевич Шамалов)	Place of birth: Belarus Date of birth: 24.1.1950	Mr Shamalov is a long-time acquaintance of President Putin. He is a co-founder of the so-called Ozero Dacha, a cooperative society bringing together an influential group of individuals around President Putin. He benefits from his links with Russian decision-makers. He is the second largest shareholder of Bank Rossiya, of which he owned around 10 % in 2013, and which is considered the personal bank of Senior Officials of the Russian Federation. Since the illegal annexation of Crimea, Bank Rossiya has opened branches across Crimea and Sevastopol, thereby consolidating their integration into the Russian Federation. Furthermore, Bank Rossiya has important stakes in the National Media Group which in its turn controls television stations which actively support the Russian government's policies of destabilisation of Ukraine.	30.7.2014

119.	Alexander Vladimirovich ZAKHARCHENKO (Александр Владимирович Захарченко)	Place of birth: Donetsk Date of birth: 26.6.1976	As of 7 August 2014, he replaced Alexander Borodai as the so-called 'Prime minister' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, Zakharchenko has supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.9.2014
121.	Miroslav Vladimirovich RUDENKO (Мирослав Владимирович Руденко)	Place of birth: Debalcevo Date of birth: 21.1.1983	Associated with the 'Donbass People's Militia'. He has, inter alia, stated that they will continue their fighting in the rest of the country. Rudenko has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. So-called 'People's Deputy' in the so-called 'Parliament of the Donetsk People's Republic'.	12.9.2014
122.	Gennadiy Nikolaiovich TSYPKALOV, Gennadii Nikolaevich TSYPKALOV (Геннадий Николаевич Цыпкалов)	Place of birth: Rostov oblast (Russia) Date of birth: 21.6.1973	Replaced Marat Bashirov as so-called 'Prime Minister' of the so-called 'Lugansk People's Republic'. Previously active in the militia Army of the Southeast. Tsyplakov has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.9.2014
123.	Andrey Yurevich PINCHUK (Андрей Юрьевич Пинчук)	Possible date of birth: 27.12.1977	Former 'State security minister' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Associated with Vladimir Antyufeyev, who is responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'government of the Donetsk People's Republic'. He has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Remains active in supporting separatist actions or policies.	12.9.2014
124.	Oleg Vladimirovich BEREZA (Олег Владимирович Берёза)	Possible date of birth: 1.3.1977	'Internal affairs minister' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Associated with Vladimir Antyufeyev, who is responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'Government of the Donetsk People's Republic'. He has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.9.2014
125.	Andrei Nikolaevich RODKIN (Андрей Николаевич Родкин)	Date of birth: 23.9.1976	Moscow Representative of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In his statements he has, inter alia, talked about the militias' readiness to conduct a guerrilla war and their seizure of weapon systems from the Ukrainian armed forces. He has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.9.2014
126.	Aleksandr Akimovich KARAMAN (Александр Акимович Караман), Alexandru CARAMAN	Date of birth: 26.7.1956	'Deputy Prime Minister for Social Issues' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Associated with Vladimir Antyufeyev, who is responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'Government of the Donetsk People's Republic'. He has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Protégé of Russia's Deputy Prime Minister Dmitry Rogozin.	12.9.2014
127.	Georgiy L'vovich MURADOV (Георгий Львович Мурадов)	Place of birth: Komi Republic Date of birth: 19.11.1954	So-called 'Deputy Prime Minister' of Crimea and Plenipotentiary Representative of Crimea to President Putin. Muradov has played an important role in consolidating Russian institutional control over Crimea since the illegal annexation. He has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.9.2014
144.	Oleg Konstantinovich AKIMOV a.k.a. Oleh AKIMOV (Олег Константинович Акимов)	Date of birth: 15.9.1981	Deputy of the 'Lugansk Economic Union' in the 'National Council' of the 'Lugansk People's Republic'. Stood as a candidate in the so-called 'elections', of 2 November 2014 to the post of the 'Head' of the so-called 'Lugansk People's Republic'. These 'elections' are in breach of Ukrainian law and therefore illegal.	29.11.2014

			In taking on and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal 'elections', he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	
145.	Larisa Leonidovna AIRAPETYAN a.k.a. Larysa AYRAPETYAN, Larisa AIRAPETYAN or Larysa AIRAPETYAN (Лариса Леонидовна Айрапетян)	Date of birth: 21.2.1970	'Health Minister' of the so-called 'Lugansk People's Republic'. Stood as a candidate in the so-called 'elections' of 2 November 2014 to the post of the 'Head' of the so-called 'Lugansk People's Republic'. These 'elections' are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In taking on and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal 'elections', she has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
146.	Yuriy Viktorovich SIVOKONENKO a.k.a. Yuriy SIVOKONENKO, Yury SIVOKONENKO, Yury SYVOKONENKO (Юрий Викторович Сивоконенко)	Date of birth: 7.8.1957	Member of the 'Parliament' of the so-called 'Donetsk People's Republic' and works in the Union of veterans of the Donbass Berkut. Stood as a candidate in the so-called 'elections' of 2 November 2014 to the post of the Head of the so-called 'Donetsk People's Republic'. These elections are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In taking on and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal 'elections', he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
147.	Aleksandr Igorevich KOFMAN a.k.a. Oleksandr KOFMAN (Александр Игоевич Кофман)	Place of birth: Makiivka (Donetsk oblast) Date of birth: 30.8.1977	So-called 'Foreign Minister' and so-called 'First deputy speaker' of the 'Parliament' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Stood as a candidate in the so-called illegal 'elections' of 2 November 2014 to the post of Head of the so-called 'Donetsk People's Republic'. These elections are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In taking part and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal 'elections', he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
148.	Ravil Zakariyevich KHALIKOV (Равиль Закариевич Халиков)	Date of birth: 23.2.1969	'First Deputy Prime Minister' and previous 'Prosecutor-General' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
149.	Dmitry Aleksandrovich SEMYONOV, Dmitrii Aleksandrovich SEMENOV (Дмитрий Александрович Семенов)	Place of birth: Moscow Date of birth: 3.2.1963	'Deputy Prime Minister for Finances' of the so-called 'Lugansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
150.	Oleg BUGROV	Date of birth: 29.8.1969	'Defense Minister' of the so-called 'Lugansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014

153.	Ihor Vladymyrovych KOSTENOK a.k.a. Igor Vladimirovich KOSTENOK (Игорь Владимирович Костенок)	Year of birth 1961	'Minister of Education' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
155.	Vladyslav Nykolayevych DEYNEGO a.k.a. Vladislav Nykolayevich DEYNEGO (Владислав Дейнего)	Date of birth: 12.3.1964	'Deputy Head' of the 'People's Council' of the so-called 'Lugansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
(133.)	Pavel DREMOV a.k.a. Batura (Павел Леонидович ДРЁМОВ), Pavlo Leonidovych DRYOMOV (Павло Леонідович Дрьомов)	Place of birth: Stakhanov Date of birth: 22.11.1976	Commander of the 'First Cossack Regiment', an armed separatist group involved in the fighting in eastern Ukraine. In this capacity, he has actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
(136.)	Mikhail Sergeevich TOLSTYKH a.k.a. Givi (Михаил Сергеевич Толстых)	Place of birth: Ilovaisk Date of birth: 19.7.1980	Commander of the 'Somali' battalion, an armed separatist group involved in the fighting in eastern Ukraine. In this capacity, he has actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
(137.)	Eduard Aleksandrovich BASURIN (Эдуард Александрович Басурин)	Place of birth: Donetsk Date of birth: 27.6.1966	So-called 'Deputy Commander' of the Ministry of Defense of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
(139.)	Sergey Anatolievich LITVIN (Сергей Анатольевич Литвин)	Date of birth: 2.7.1973	So-called 'Deputy Chairman' of the Council of Ministers of the so-called 'Lugansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
(143.)	Evgeny Vladimirovich MANUILOV (Евгений Владимирович Мануйлов)	Date of birth: 5.1.1967	So-called 'Minister of Budget' of the so-called 'Lugansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
(146.)	Zaur ISMAILOV (Заур Исмаилов)	Place of birth: Krasny Luch, Voroshilovgrad Lugansk Date of birth: 25.7.1978 (or 1975)	So-called 'Acting General Prosecutor' of the so-called 'Lugansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015

Fylgiskjal 8.**„Fylgiskjal 41.****FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) nr. 1225/2014****frá 17. nóvember 2014****um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu**

I. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 269/2014 er hér með breytt eins og kemur fram í viðaukanum við reglugerð þessa. (Efnisútdráttur).

VIÐAUKI

Í stað færslunnar fyrir eftirtalinn aðila í I. viðauka við ákvörðun (ESB) nr. 269/2014 komi eftirfarandi færsla.

	Name	Identifying information	Statement of reasons	Date of listing
	Vladimir Volfovich ZHIRINOVSKY Владимир Вольфович Жириновский	Born on 25.4.1946 in Almaty (formerly also known as Alma-Ata), Kazakhstan.	Member of the Council of the State Duma; leader of the LDPR party. He actively supported the use of Russian Armed Forces in Ukraine and annexation of Crimea. He has actively called for the split of Ukraine. He signed, on behalf of the LDPR party he chairs, an agreement with the so-called 'Donetsk People's Republic'.	12.9.2014

“

Fylgiskjal 9.**„Fylgiskjal 42.****FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) nr. 1270/2014****frá 28. nóvember 2014****um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu**

Aðilunum og rekstrareiningunum, sem eru í viðaukanum við reglugerð þessa, skal bætt við listann sem kemur fram í I. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 269/2014. (Efnisútdráttur).

VIÐAUKI

Listi yfir aðila og rekstrareiningar.

Einstaklingar

	Name	Identifying information	Statement of reasons	Date of Listing
	Serhiy KOZYAKOV (aka Sergey Kozyakov) Сергей Козьяков	29.9.1982	In his capacity as 'Head of the Luhansk Central Election Commission' he is responsible for organising the so called 'elections' of 2 November 2014 in the so called 'Luhansk People's Republic'. These 'elections' are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In taking on and acting in this capacity, and in organising the illegal 'elections', he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014

	Oleg AKIMOV (aka Oleh AKIMOV) Олег Акимов		Deputy of the 'Luhansk Economic Union' in the 'National Council' of the 'Luhansk People's Republic'. Stood as a candidate in the so called 'elections', of 2 November 2014 to the post of the 'Head' of the so called 'Luhansk People's Republic'. These 'elections' are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In taking on and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal 'elections', he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Larisa AIRAPETYAN (aka Larysa Ayrapetyan, Larisa Airapetyan or Larysa Airapetyan) Лариса Айрапетян		'Health Minister' of the so called 'Luhansk People's Republic'. Stood as a candidate in the so called 'elections' of 2 November 2014 to the post of the 'Head' of the so called 'Luhansk People's Republic'. These 'elections' are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In taking on and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal 'elections', she has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Yuriy SIVOKONENKO (aka Yuriy Sivokonenko, Yury Sivokonenko, Yury Syvokonenko) Юрий Викторович Сивоконенко		Member of the 'Parliament' of the so called 'Donetsk People's Republic' and works in the Union of veterans of the Donbass Berkut. Stood as a candidate in the so called 'elections' of 2 November 2014 to the post of the Head of the so called 'Donetsk People's Republic'. These elections are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In taking on and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal 'elections', he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Aleksandr KOFMAN (aka Olexsandr Kofman) Александр Игоревич Кофман		'First deputy speaker' of the 'Parliament' of the so called 'Donetsk People's Republic'. Stood as a candidate in the so called illegal 'elections' of 2 November 2014 to the post of the Head of the so called 'Donetsk People's Republic'. These elections are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In taking on and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal 'elections', he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Ravil KHALIKOV Равиль Халиков		'First Deputy Prime Minister' and previous 'Prosecutor-General' of the so called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Dmitry SEMYONOV Дмитрий Семенов		'Deputy Prime Minister for Finances' of the so called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Oleg BUGROV		'Defense Minister' of the so called Luhansk People's Republic. In taking on and acting in this capacity, he has therefore	29.11.2014

			actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	
	Lesya LAPTEVA Леся Лаптева		'Minister of Education, Science, Culture and Religion' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, she has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Yevgeniy Eduardovich МІКНАУЛОВ (aka Yevhen Eduardovych Muchaylov) Евгений Эдуардович Михайлов	17.3.1963, Arkhangelsk	'Head of the administration for governmental affairs' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Ihor Vladymyrovych KOSTENOK (aka Igor Vladimirovich Kostenok) Игорь Владимирович Костенок		'Minister of Education' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Yevgeniy Vyacheslavovich ORLOV (aka Yevhen Vyacheslavovych Orlov) Евгений Вячеславович Орлов		Member of the 'National Council' of the so-called 'Donetsk's People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Vladyslav Nykolayevych DEYNEGO (aka Vladislav Nykolayevich Deynego) Владислав Дейнего		'Deputy Head' of the 'People's Council' of the so-called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014

Rekstrareiningar

	Name	Identifying information	Statement of reasons	Date of Listing
	Donetsk Republic (Public organisation) Донецкая республика		Public 'organisation' that presented candidates in the so called 'elections' of the so called 'Donetsk People's Republic' on 2 November 2014. These 'elections' are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In participating formally in the illegal 'elections' it has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine. Headed by Alexander ZAKHARCHENKO and founded by Andriy PURGIN.	29.11.2014
	Peace to Luhansk Region (Russian: Мир Луганщине) Мир Луганщине		Public 'organisation' that presented candidates in the so called 'elections' of the so called 'Luhansk People's Republic' 2 November 2014. These 'elections' are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In participating formally in the illegal 'elections' it has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine. Headed by Igor PLOTNITSKY.	29.11.2014
	Free Donbass (aka 'Free Donbas', 'Svobodny Donbass') Свободный Донбасс		Public 'organisation' that presented candidates in the so called 'elections' of the so called 'Donetsk People's Republic' 2 November 2014. These elections are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In participating formally in the illegal 'elections' it has	29.11.2014

			therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	
	People's Union (Narodny Soyuz) Народный союз		Public 'organisation' that presented candidates in the so called 'elections' of the so called 'Luhansk People's Republic' 2 November 2014. These elections are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In participating formally in the illegal 'elections' it has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
	Luhansk Economic Union (Luganskiy Ekonomicheskii Soyuz) Луганский ЭКОНОМИЧЕСКИЙ СОЮЗ		'Social organisation' that presented candidates in the illegal so called 'elections' of the so called 'Luhansk People's Republic' 2 November 2014. Nominated a candidate, Oleg AKIMOV, to be 'Head' of the so called 'Luhansk People's Republic'. These 'elections' are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In participating formally in the illegal 'elections' it has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014

cc

Fylgiskjal 10.**„Fylgiskjal 43.****FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2015/240****frá 9. febrúar 2015****um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu**

Bæta skal þeim aðilum og rekstrareiningum, sem talin eru upp í viðaukanum við þessa reglugerð, við listann í I. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 269/2014. (Efnisútdráttur)

*VIÐAUKI***Skrá yfir aðila og rekstrareiningar****I. Aðilar**

	Heiti	Upplýsingar til auðkenningar	Ástæður	Dagsetning færslu á skrá
133.	Pavel DREMOV aka Ватя Павел ДРЁМОВ	Born in 1976, Stakhanov	Commander of the 'First Cossack Regiment', an armed separatist group involved in the fighting in eastern Ukraine. In this capacity, he has actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
134.	Alexey MILCHAKOV aka Fritz, Serbian Алексей МИЛЬЧАКОВ	Born in 1991, St. Petersburg	Commander of the 'Rusich' unit, an armed separatist group involved in the fighting in eastern Ukraine. In this capacity, he has actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
135.	Arseny PAVLOV aka Motorola Арсений Сергеевич ПАВЛОВ (aka Моторола)	Born on 2.2.1983, Ukhta, Komi	Commander of the 'Sparta Battalion', an armed separatist group involved in the fighting in eastern Ukraine. In this capacity, he has actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015

136.	Mikhail TOLSTYKH aka Givi Михаил Толстых	Born in 1980, Ilovaisk	Commander of the 'Somali' battalion, an armed separatist group involved in the fighting in eastern Ukraine. In this capacity, he has actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
137.	Eduard BASURIN Эдуард Басурин		So called 'Deputy Commander' of the Ministry of Defense of the so called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
138.	Alexandr SHUBIN Александр Васильевич ШУБИН		So called 'Minister of Justice', of the illegal so called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise the country.	16.2.2015
139.	Sergey LITVIN Сергей Анатольевич ЛИТВИН		So called Deputy Chairman of the Council of Ministers of the so called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
140.	Sergey IGNATOV Сергей Юрьевич ИГНАТОВ		So called Commander in Chief of the People's Militia of the so called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise the country.	16.2.2015
141.	Ekaterina FILIPPOVA Екатерина Владимировна ФИЛИППОВА	Born on 20.11.1988 in Krasnoarmëisk	So called 'Minister of Justice' of the so called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, she has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
142.	Aleksandr TIMOFEEV Александр ТИМОФЕЕВ	Born on 27.1.1974	So called 'Minister of Budget' of the so called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise the country.	16.2.2015
143.	Evgeny MANUILOV Евгений Владимирович МАНУЙЛОВ		So called 'Minister of Budget' of the so called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
144.	Viktor YATSENKO Виктор ЯЦЕНКО	Born on 22.4.1985 in Kherson	So called 'Minister of Communications' of the so called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
145.	Olga BESEDINA Ольга Игоревна БЕСЕДИНА		So called 'Minister of Economic Development and Trade' of the so called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, she has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015

146.	Zaur ISMAILOV Заур Исмаилов	Born in 1975, Krasny Luch, Voroshilovgrad Luhansk	So called 'Acting General Prosecutor' of the so called 'Luhansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
147.	Anatoly Ivanovich ANTONOV Анатолий Иванович Антонов	Born on 15.5.1955 in Omsk	Deputy Minister of Defence, and in that capacity, involved in supporting the deployment of Russian troops in Ukraine. According to the present Russian Ministry of Defence structure, in that capacity, he participates in shaping and implementing the policy of the Russian Government. These policies threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.2.2015
148.	Arkady Viktorovich BAKHIN Аркадий Викторович Бахин	Born on 8.5.1956 in Kaunas, Lithuania	First Deputy Minister of Defence, and in that capacity, involved in supporting the deployment of Russian troops in Ukraine. According to the present Russian Ministry of Defence structure, in that capacity, he participates in shaping and implementing the policy of the Russian Government. These policies threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.2.2015
149.	Andrei Valeryevich KARTAPOLOV Андрей Валерьевич Картаполов	Born on 9.11.1963 in DDR	Director of the Main Operations Department and deputy chief of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation. In both capacities he is actively involved in shaping and implementing the military campaign of the Russian forces in Ukraine. According to the stated activities of the general staff, by exercising operational control over the armed forces, he is actively involved in shaping and implementing the Russian government policy threatening the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	16.2.2015
150.	Iosif (Joseph) Davydovich KOBZON Иосиф Давыдович Кобзон	Born on 11.9.1937 in Tchassov Yar, Ukraine	Member of the State Duma. He visited the so-called Donetsk People's Republic and during his visit made statements supporting separatists. He was also appointed Honorary Consul of the so-called 'Donetsk People's Republic' in the Russian Federation. On 20 March 2014 he voted in favour of the draft Federal Constitutional Law 'on the acceptance into the Russian Federation of the Republic of Crimea and the formation within the Russian Federation of new federal subjects- the republic of Crimea and the City of Federal Status Sevastopol'.	16.2.2015
151.	Valery Fedorovich RASHKIN Валерий Фёдорович Рашкин	Born on 14.3.1955 in the Kaliningrad Oblast, USSR.	First Deputy Chairman of the State Duma Committee on Ethnicity issues. He is the founder of the civil movement 'Krassnaya Moskva- Red Moscow -Patriotic Front Aid' which organised public demonstrations supporting separatists, thereby supporting policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. On 20 March 2014 he voted in favour of the draft Federal Constitutional Law 'on the acceptance into the Russian Federation of the Republic of Crimea and the formation within the Russian Federation of new federal subjects- the republic of Crimea and the City of Federal Status Sevastopol'.	16.2.2015

II. Rekstrareiningar

	Heiti	Upplýsingar til auðkenningar	Ástæður	Dagsetning færslu á skrá
29.	Cossack National Guard Казачья Национальная Гвардия		Armed separatist group which has actively supported actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine. Commanded by and therefore associated with a listed person Nikolay KOZITSYN.	16.2.2015
30.	Sparta battalion Батальон 'Спарта'		Armed separatist group which has actively supported actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine. Commanded by and therefore associated with a listed person Arseny PAVLOV.	16.2.2015
31.	Somali battalion Батальон 'Сомали'		Armed separatist group which has actively supported actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine. Commanded by and therefore associated with a listed person Mikhail TOLSTYKH aka Givi.	16.2.2015
32.	Zarya battalion Батальон 'Заря'		Armed separatist group which has actively supported actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
33.	Prizrak brigade Бригада 'Призрак'		Armed separatist which has actively supported actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine. Commanded by and therefore associated with a listed person Oleksiy MOZGOVY.	16.2.2015
34.	Oplot battalion Батальон 'Оплот'	Social media: http://vk.com/oplot_info	Armed separatist group which has actively supported actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
35.	Kalmius battalion Батальон 'Кальмиус'		Armed separatist group which has actively supported actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
36.	Death battalion Батальон 'Смерть'		Armed separatist group which has actively supported actions which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
37.	Public Movement 'NOVOROSSIYA' Движение Новороссия		The Public Movement 'Novorossiia'/'New Russia' was established in November 2014 in Russia and is headed by Russian officer Igor Strelkov (identified as a staff member of the Main Intelligence Directorate of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation (GRU)). According to its stated objectives, it aims at providing all-round, effective assistance to 'Novorossiia', including by helping militia fighting in Eastern Ukraine, thereby supporting policies undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Associated with a person listed for undermining the territorial integrity of Ukraine.	16.2.2015

Fylgiskjal 11.**„Fylgiskjal 44.****FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2015/427****frá 13. mars 2015****um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu**

I viðauka við reglugerð (ESB) nr. 269/2014 er breytt í samræmi við viðaukanum við reglugerð þessa. (Efnisútdráttur).

VIÐAUKI

- The entry set out in Annex I to Regulation (EU) No 269/2014 concerning the person listed below is deleted:
39. Ludmila Ivanovna Shvetsova.
- The entries set out in Annex I to Regulation (EU) No 269/2014 concerning the persons listed below are replaced by the following entries:

	Name	Identifying information	Reasons	Date of listing
1.	Sergey Valeryevich AKSYONOV, Sergei Valerievich AKSENOV (Сергей Валерьевич Аксёнов), Serhiy Valeriyovych AKSYONOV (Сергій Валерійович Аксьонов)	Place of birth: Beltsy (Bălți), Moldova Date of birth: 26.11.1972.	Aksyonov was elected 'Prime Minister of Crimea' in the Crimean Verkhovna Rada on 27 February 2014 in the presence of pro-Russian gunmen. His 'election' was decreed unconstitutional by Oleksandr Turchynov on 1 March 2014. He actively lobbied for the 'referendum' of 16 March 2014. As of 9 October 2014, the 'Head' of the so-called 'Republic of Crimea'.	17.3.2014
26.	Dmitry Konstantinovich KISELYOV, Dmitrii Konstantinovich KISELEV (Дмитрий Константинович Киселёв)	Place of birth: Moscow Date of birth: 26.4.1954	Appointed by Presidential Decree on 9 December 2013 Head of the Russian Federal State news agency 'Rossiya Segodnya'. Central figure of the government propaganda supporting the deployment of Russian forces in Ukraine.	21.3.2014
41.	Igor Dmitrievich SERGUN (Игорь Дмитриевич Сергун)	Place of birth: Podolsk, Moscow Oblast Date of birth: 28.3.1957	Director of GRU (Main Intelligence Directorate), Deputy Chief of the General Staff of the Armed Forces of the Russian Federation, Lieutenant-General. Responsible for the activity of GRU officers in Eastern Ukraine.	29.4.2014
45.	Andriy Yevgenovych PURGIN (Андрій Євгенович Пургін), Andrei Evgenevich PURGIN (Андрей Евгеньевич Пургин)	Place of birth: Donetsk Date of birth: 26.1.1972	Former Head of the 'Donetsk People's Republic', active participant and organiser of separatist actions, coordinator of actions of the 'Russian tourists' in Donetsk. Co-founder of a 'Civic Initiative of Donbass for the Eurasian Union'. So-called 'Chairman' of the 'People's Council of the Donetsk People's Republic'.	29.4.2014
46.	Denys Volodymyrovych PUSHYLIN (Денис Володимирович Пушилін), Denis Vladimirovich PUSHILIN (Денис Владимирович Пушилин)	Place of birth: Makiivka (Donetsk oblast) Date of birth: 9.5.1981 or 9.5.1982	One of the leaders of the 'Donetsk People's Republic'. Participated in the seizure and occupation of the regional administration. Active spokesperson for the separatists. So-called Deputy Chairman of the 'People's Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic'.	29.4.2014.

52.	Petr Grigorievich JAROSH (Петр Григорьевич Ярош)	Date of birth: 30.1.1971	Acting Head of the Federal Migration Service office for Crimea. Responsible for the systematic and expedited issuance of Russian passports for the residents of Crimea.	12.5.2014
54.	Víacheslav PONOMARIOV, Vyacheslav Volodymyrovich PONOMARYOV (В'ячеслав Володимирович Пономарьов), Víacheslav Vladimirovich PONOMAREV (Вячеслав Владимирович Пономарёв)	Place of birth: Sloviansk (Donetsk oblast) Date of birth: 2.5.1965	Former self-declared mayor of Sloviansk. Ponomariov called on Vladimir Putin to send in Russian troops to protect the city and later asked him to supply weapons. Ponomariov's men are involved in kidnappings (they captured Irma Krat and Simon Ostrovsky, a reporter for Vice News, both were later released, they detained military observers under the OSCE Vienna Document). Remains active in supporting separatist actions and policies.	12.5.2014
56.	Igor Evgenevich KAKIDZYANOV (Игорь Евгеньевич Какидзянов), Igor Evgenevich KHAKIMZYANOV (Игорь Евгеньевич Хакимзянов)	33 years old on 8.5.2014 Possibly born 25 July 1980 in Makiiivka (Donetsk oblast)	One of the leaders of armed forces of the self-proclaimed 'Donetsk People's Republic'. The aim of the forces is to 'protect the people of the Donetsk People's Republic and territorial integrity of the republic' according to Pushylin, one of the leaders of the 'Donetsk People's Republic'.	12.5.2014
57.	Oleg TSARIOV, Oleh Anatoliyovych TSAROV (Олег Анатолійович Царьов), Oleg Anatolevich TSAREV (Олег Анатольевич Царёв)	Place of birth: Dnepropetrovsk Date of birth: 2.6.1970	Former Member of the Rada, as such publicly called for the creation of the so-called 'Federal Republic of Novorossiya', composed of south-eastern Ukrainian regions. Remains active in supporting separatist actions or policies.	12.5.2014
59.	Aleksandr Sergeevich MALYKHIN, Alexander Sergeevich MALYHIN (Александр Сергеевич Мальхин)	Date of birth: 12.1.1981	Head of the 'Lugansk People's Republic' Central Electoral Commission. Actively organised the referendum on 11 May 2014 on the self-determination of the 'Lugansk People's Republic'.	12.5.2014
64.	Aleksandr Yurevich BORODAI (Александр Юрьевич Бородай)	Place of birth: Moscow Date of birth: 25.7.1972	Former so-called 'Prime Minister of the Donetsk People's Republic', as such responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'government of the Donetsk People's Republic' (e.g. on 8 July 2014 stated 'our military is conducting a special operation against the Ukrainian "fascists"'), signatory of the Memorandum of Understanding on 'Novorossiya union'. Remains active in supporting separatist actions or policies.	12.7.2014
65.	Alexander KHODAKOVSKY, Oleksandr Serhiyovych KHODAKOVSKIY (Олександр Сергійович Ходаковський), Aleksandr Sergeevich KHODAKOVSKII (Александр Сергеевич Ходаковский)	Place of birth: Donetsk Date of birth: 18.12.1972	Former so-called 'Minister of Security of the Donetsk People's Republic', as such responsible for the separatist security activities of the so-called 'government of the Donetsk People's Republic'. Remains active in supporting separatist actions or policies.	12.7.2014

66.	Alexandr Aleksandrovich KALYUSSKY, (Александр Александрович Калюсский)	Date of birth: 9.10.1975	So-called 'de facto Deputy Prime Minister for Social Affairs of the Donetsk People's Republic'. Responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'government of the Donetsk People's Republic'.	12.7.2014
67.	Alexander KHRYAKOV, Aleksandr Vitalievich KHRYAKOV (Александр Витальевич Хряков), Oleksandr Vitaliyovych KHRYAKOV (Олександр Віталійович Хряков)	Place of birth: Donetsk Date of birth: 6.11.1958	So-called 'Information and Mass Communications Minister of the Donetsk People's Republic'. Responsible for the pro-separatist propaganda activities of the so-called 'government of the Donetsk People's Republic'.	12.7.2014
68.	Marat Faatovich BASHIROV (Марат Фаатович Баширов)	Place of birth: Izhevsk, Russian Federation Date of birth: 20.1.1964	So-called 'Prime Minister of the Council of Ministers of the Lugansk People's Republic', confirmed on 8 July 2014. Responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'government of the Lugansk People's Republic'.	12.7.2014
69.	Vasyl NIKITIN, Vasili Aleksandrovich NIKITIN (Василий Александрович Никитин)	Place of birth: Shargun (Uzbekistan) Date of birth: 25.11.1971	So-called 'Vice Prime Minister of the Council of Ministers of the Lugansk People's Republic', (used to be the so-called 'Prime Minister of the Lugansk People's Republic', and former spokesman of the 'Army of the Southeast'). Responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'government of the Lugansk People's Republic'. Responsible for the statement of the Army of the Southeast that the Ukrainian presidential elections in the 'Lugansk People's Republic' cannot take place due to the 'new' status of the region.	12.7.2014
70.	Aleksey Vyacheslavovich KARYAKIN (Алексей Вячеславович Карякин)	Place of birth: Stakhanov (Lugansk oblast) Date of birth: 7.4.1980 or 7.4.1979	So-called 'Supreme Council Chair of the Lugansk People's Republic'. Responsible for the separatist 'governmental' activities of the 'Supreme Council', responsible for asking the Russian Federation to recognize the independence of the 'Lugansk People's Republic'. Signatory of the Memorandum of Understanding on the 'Novorossiia union'.	12.7.2014
71.	Yuriy Volodymyrovych IVAKIN (Юрій Володимирович Івакін), Iurii Vladimirovich IVAKIN (Юрий Владимирович Ивакин)	Place of birth: Perevalsk (Lugansk oblast) Date of birth: 13.8.1954	Former so-called 'Minister of Internal Affairs of the Lugansk People's Republic', as such responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'government of the Lugansk People's Republic'.	12.7.2014
72.	Igor PLOTNITSKY, Igor Venediktovich PLOTNITSKIИ (Игорь Венедиктович Плотницкий)	Place of birth: Lugansk (possibly in Kelmentsi, Chernivtsi oblast) Date of birth: 24.6.1964 or 25.6.1964	Former so-called 'Defence Minister' and currently so-called 'Head' of the 'Lugansk People's Republic'. Responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'government of the Lugansk People's Republic'.	12.7.2014
74.	Oleksiy Borisovych MOZGOVY, (Олексій Борисович Мозговий), Aleksei Borisovich MOZGOVOI	Date of birth: 3.4.1975	One of the leaders of armed groups in Eastern Ukraine. Responsible for training separatists to fight against the Ukrainian government forces.	12.7.2014

	(Алексей Борисович Мозговой)			
80.	Sergei Orestovoch BESEDA (Сергей Орестович Беседа)	Date of birth: 17.5.1954	Commander of the Fifth Service of the FSB, Federal Security Service of the Russian Federation. As a senior FSB officer, he heads a service responsible which oversees intelligence operations and international activity.	25.7.2014
85.	Ekaterina Iurievna GUBAREVA (Екатерина Юрьевна Губарева), Katerina Yuriyovna GUBARIEVA (Катерина Юрійовна Губарєва)	Place of birth: Kakhova (Kherson oblast) Date of birth: 5.7.1983	In her capacity of former so-called 'Minister of Foreign Affairs' she was responsible of defending the so-called 'Donetsk People's Republic', thus undermining the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. In addition, her bank account is used to finance illegal separatist groups. In taking on and acting in this capacity she has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Remains active in supporting separatist actions and policies.	25.7.2014
86.	Fedor Dmitrievich BEREZIN (Фёдор Дмитриевич Березин), Fedir Dmytrovych BEREZIN (Федір Дмитрович Березін)	Place of birth: Donetsk Date of birth: 7.2.1960	Former so-called 'deputy defence minister' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. He is associated with Igor Strelkov/Girkin, who is responsible for actions which undermine or threaten the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. In taking on and acting in this capacity Berezin has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Remains active in supporting separatist actions and policies.	25.7.2014
109.	Oksana TCHIGRINA, Oksana Aleksandrovna CHIGRINA (Оксана Александровна Чигрина)	33 years old on 1.8.2014 Possibly born 23.7.1981	Spokesperson of the so-called 'government' of the so-called 'Lugansk People's Republic' who made declarations justifying, inter alia, the shooting down of a Ukrainian military airplane, the taking of hostages, fighting activities by the illegal armed groups, which have as a consequence undermined the territorial integrity, sovereignty and unity of Ukraine.	30.7.2014
110.	Boris Alekseevich LITVINOV (Борис Алексеевич Литвинов)	Place of birth: Dzerzhynsk (Donetsk oblast) Date of birth: 13.1.1954	Member of the so-called 'People's Council' and former chairman of the so-called 'Supreme Council' of the so-called 'Donetsk People's Republic' who was at the source of policies and the organisation of the illegal 'referendum' leading to the proclamation of the so-called 'Donetsk People's Republic', which constituted a breach of the territorial integrity, sovereignty and unity of Ukraine.	30.7.2014
112.	Arkady Romanovich ROTENBERG, Arkadii Romanovich ROTENBERG (Аркадій Романович Ротенберг)	Place of birth: Leningrad (Saint Petersburg). Date of birth: 15.12.1951	Mr Rotenberg is a long-time acquaintance of President Putin and his former judo sparring partner. He has developed his fortune during President Putin's tenure. His level of economic success is attributable to the influence of key decision makers favouring him, notably in the award of public contracts. He has benefited from his close personal relationship with Russian decision-makers as he was awarded important contracts by the Russian State or by State-owned enterprises. His companies were, notably awarded several highly lucrative contracts for the preparations for the Sochi Olympic Games. He is also the owner of the company Stroygazmontazh which has been awarded a State contract for the construction of a bridge from Russia to the illegally annexed Autonomous Republic of Crimea, therefore consolidating its integration into the Russian Federation which in turn further undermines the territorial integrity of Ukraine. He is the chairman of the board of directors of	30.7.2014

			publishing house Prosvescheniye, which has, notably implemented the project 'To the Children of Russia: Address — Crimea', a public relations campaign that was designed to persuade Crimean children that they are now Russian citizens living in Russia and thereby supporting the Russian Government's policy to integrate Crimea into Russia.	
115.	Nikolay Terentievich SHAMALOV (Николай Терентьевич Шамалов)	Place of birth: Belarus Date of birth: 24.1.1950	Mr Shamalov is a long-time acquaintance of President Putin. He is a co-founder of the so-called Ozero Dacha, a cooperative society bringing together an influential group of individuals around President Putin. He benefits from his links with Russian decision-makers. He is the second largest shareholder of Bank Rossiya, of which he owned around 10 % in 2013, and which is considered the personal bank of Senior Officials of the Russian Federation. Since the illegal annexation of Crimea, Bank Rossiya has opened branches across Crimea and Sevastopol, thereby consolidating their integration into the Russian Federation. Furthermore, Bank Rossiya has important stakes in the National Media Group which in its turn controls television stations which actively support the Russian government's policies of destabilisation of Ukraine.	30.7.2014
119.	Alexander Vladimirovich ZAKHARCHENKO (Александр Владимирович Захарченко)	Place of birth: Donetsk Date of birth: 26.6.1976	As of 7 August 2014, he replaced Alexander Borodai as the so-called 'Prime minister' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, Zakharchenko has supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.9.2014
121.	Miroslav Vladimirovich RUDENKO (Мирослав Владимирович Руденко)	Place of birth: Debalcevo Date of birth: 21.1.1983	Associated with the 'Donbass People's Militia'. He has, inter alia, stated that they will continue their fighting in the rest of the country. Rudenko has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. So-called 'People's Deputy' in the so-called 'Parliament of the Donetsk People's Republic'.	12.9.2014
122.	Gennadiy Nikolaiovych TSYPKALOV, Gennadii Nikolaevich TSYPKALOV (Геннадий Николаевич Цыпкалов)	Place of birth: Rostov oblast (Russia) Date of birth: 21.6.1973	Replaced Marat Bashirov as so-called 'Prime Minister' of the so-called 'Lugansk People's Republic'. Previously active in the militia Army of the Southeast. Tsyplakov has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.9.2014
123.	Andrey Yurevich PINCHUK (Андрей Юрьевич Пинчук)	Possible date of birth: 27.12.1977	Former 'State security minister' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Associated with Vladimir Antyufeyev, who is responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'government of the Donetsk People's Republic'. He has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Remains active in supporting separatist actions or policies.	12.9.2014
124.	Oleg Vladimirovich BEREZA (Олег Владимирович Берёза)	Possible date of birth: 1.3.1977	'Internal affairs minister' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Associated with Vladimir Antyufeyev, who is responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'Government of the Donetsk People's Republic'. He has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.9.2014

125.	Andrei Nikolaevich RODKIN (Андрей Николаевич Родкин)	Date of birth: 23.9.1976	Moscow Representative of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In his statements he has, inter alia, talked about the militias' readiness to conduct a guerrilla war and their seizure of weapon systems from the Ukrainian armed forces. He has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.9.2014
126.	Aleksandr Akimovich KARAMAN (Александр Акимович Караман), Alexandru CARAMAN	Date of birth: 26.7.1956	'Deputy Prime Minister for Social Issues' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Associated with Vladimir Antyufeyev, who is responsible for the separatist 'governmental' activities of the so-called 'Government of the Donetsk People's Republic'. He has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine. Protégé of Russia's Deputy Prime Minister Dmitry Rogozin.	12.9.2014
127.	Georgiy L'vovich MURADOV (Георгий Львович Мурадов)	Place of birth: Komi Republic Date of birth: 19.11.1954	So-called 'Deputy Prime Minister' of Crimea and Plenipotentiary Representative of Crimea to President Putin. Muradov has played an important role in consolidating Russian institutional control over Crimea since the illegal annexation. He has therefore supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine.	12.9.2014
144.	Oleg Konstantinovich AKIMOV a.k.a. Oleh AKIMOV (Олег Константинович Акимов)	Date of birth: 15.9.1981	Deputy of the 'Lugansk Economic Union' in the 'National Council' of the 'Lugansk People's Republic'. Stood as a candidate in the so-called 'elections', of 2 November 2014 to the post of the 'Head' of the so-called 'Lugansk People's Republic'. These 'elections' are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In taking on and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal 'elections', he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
145.	Larisa Leonidovna AIRAPETYAN a.k.a. Larysa AYRAPETYAN, Larisa AIRAPETYAN or Larysa AIRAPETYAN (Лариса Леонидовна Айрапетян)	Date of birth: 21.2.1970	'Health Minister' of the so-called 'Lugansk People's Republic'. Stood as a candidate in the so-called 'elections' of 2 November 2014 to the post of the 'Head' of the so-called 'Lugansk People's Republic'. These 'elections' are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In taking on and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal 'elections', she has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
146.	Yuriy Viktorovich SIVOKONENKO a.k.a. Yuriy SIVOKONENKO, Yury SIVOKONENKO, Yury SYVOKONENKO (Юрий Викторович Сивоконенко)	Date of birth: 7.8.1957	Member of the 'Parliament' of the so-called 'Donetsk People's Republic' and works in the Union of veterans of the Donbass Berkut. Stood as a candidate in the so-called 'elections' of 2 November 2014 to the post of the Head of the so-called 'Donetsk People's Republic'. These elections are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In taking on and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal 'elections', he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014

147.	Aleksandr Igorevich KOFMAN a.k.a. Oleksandr KOFMAN (Александр Иго евич Кофман)	Place of birth: Makiivka (Donetsk oblast) Date of birth: 30.8.1977	So-called 'Foreign Minister' and so-called 'First deputy speaker' of the 'Parliament' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. Stood as a candidate in the so-called illegal 'elections' of 2 November 2014 to the post of Head of the so-called 'Donetsk People's Republic'. These elections are in breach of Ukrainian law and therefore illegal. In taking part and acting in this capacity, and in participating formally as a candidate in the illegal 'elections', he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
148.	Ravil Zakariyevich KHALIKOV (Равиль Закариевич Халиков)	Date of birth: 23.2.1969	'First Deputy Prime Minister' and previous 'Prosecutor-General' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
149.	Dmitry Aleksandrovich SEMYONOV, Dmitrii Aleksandrovich SEMENOV (Дмитрий Александрович Семенов)	Place of birth: Moscow Date of birth: 3.2.1963	'Deputy Prime Minister for Finances' of the so-called 'Lugansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
150.	Oleg BUGROV	Date of birth: 29.8.1969	'Defense Minister' of the so-called 'Lugansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
153.	Ihor Vladymyrovych KOSTENOK a.k.a. Igor Vladimirovich KOSTENOK (Игорь Владимирович Костенок)	Year of birth 1961	'Minister of Education' of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which under- mine the territorial integrity, sovereignty and inde- pendence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
155.	Vladyslav Nykolayevych DEYNEGO a.k.a. Vladislav Nykolayevich DEYNEGO (Владислав Дейнего)	Date of birth: 12.3.1964	'Deputy Head' of the 'People's Council' of the so- called 'Lugansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine, and to further destabilise Ukraine.	29.11.2014
(133.)	Pavel DREMOV a.k.a. Ватуа (Павел Леонидович ДРЁМОВ), Pavlo Leonidovych DRYOMOV (Павло Леонідович Дрьомов)	Place of birth: Stakhanov Date of birth: 22.11.1976	Commander of the 'First Cossack Regiment', an armed separatist group involved in the fighting in eastern Ukraine. In this capacity, he has actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
(136.)	Mikhail Sergeevich TOLSTYKH a.k.a. Givi (Михаил Сергеевич Толстых)	Place of birth: Ilovaisk Date of birth: 19.7.1980	Commander of the 'Somali' battalion, an armed separatist group involved in the fighting in eastern Ukraine. In this capacity, he has actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015

(137.)	Eduard Aleksandrovich BASURIN (Эдуард Александрович Басурин)	Place of birth: Donetsk Date of birth: 27.6.1966	So-called 'Deputy Commander' of the Ministry of Defense of the so-called 'Donetsk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
(139)	Sergey Anatolievich LITVIN (Сергей Анатольевич Литвин)	Date of birth: 2.7.1973	So-called 'Deputy Chairman' of the Council of Ministers of the so-called 'Lugansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
(143.)	Evgeny Vladimirovich MANUILOV (Евгений Владимирович Мануйлов)	Date of birth: 5.1.1967	So-called 'Minister of Budget' of the so-called 'Lugansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015
(146.)	Zaur ISMAILOV (Заур Исмаилов)	Place of birth: Krasny Luch, Voroshilovgrad Lugansk Date of birth: 25.7.1978 (or 1975)	So-called 'Acting General Prosecutor' of the so-called 'Lugansk People's Republic'. In taking on and acting in this capacity, he has therefore actively supported actions and policies which undermine the territorial integrity, sovereignty and independence of Ukraine and to further destabilise Ukraine.	16.2.2015

“

Fylgiskjal 12.

„Fylgiskjal 45.

ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2015/143

frá 29. janúar 2015

um breytingu á ákvörðun 2014/119/SSUÖ um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrareiningum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um Evrópusambandið, einkum 29. gr.,

með hliðsjón af ákvörðun ráðsins 2014/119/SSUÖ frá 5. mars 2014 um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrareiningum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu ⁽¹⁾,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 5. mars 2014 samþykkti ráðið ákvörðun 2014/119/SSUÖ.
- 2) Skýra ætti viðmiðanir um tilgreiningu vegna frystingar fjármuna sem beinist gegn aðilum sem eru ábyrgir fyrir óréttmætri tileinkun fjármuna úkraínska ríkisins.
- 3) Því ætti að breyta ákvörðun 2014/119/SSUÖ til samræmis við það.

SAMÞYKKT ÁKVÖRÐUN ÞESSA:

I. gr.

Í stað 1. mgr. 1. gr. ákvörðunar 2014/119/SSUÖ komi eftirfarandi:

„1. Frysta skal alla fjármuni og efnahagslegan auð sem tilheyrir, eru í eigu, í vörslu eða undir stjórn aðila, sem tilgreindir hafa verið sem ábyrgir fyrir óréttmætri tileinkun fjármuna úkraínska ríkisins og aðila sem bera ábyrgð á mannréttindabrotum í Úkraínu, og einstaklinga eða lögaðila, rekstrareininga eða stofnana, sem tengjast þeim, svo sem skráð er í viðauka.

Að því er varðar þessa ákvörðun teljast aðilar, sem tilgreindir hafa verið sem ábyrgir fyrir óréttmætri tileinkun fjármuna úkraínska ríkisins, ná yfir aðila sem sæta rannsókn úkraínskra yfirvalda:

- a) vegna óréttmætrar tileinkunar opinberra úkraínskra fjármuna eða eigna eða fyrir að vera í vitorði um slíkt eða
- b) vegna misnotkunar á stöðu sinni sem opinberir embættismenn til að afla óréttmæts ávinnings í eigin þágu eða í þágu þriðja aðila og valda með því tapi opinberra úkraínskra fjármuna eða eigna, eða fyrir að vera í vitorði um slíkt.“

2. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Gjört í Brussel 29. janúar 2015.

Fyrir hönd ráðsins,
F. MOGHERINI
forseti.

(¹) Stjtið. ESB L 66, 6.3.2014, bls. 26.“

Fvlgiskjal 13.

„Fvlgiskjal 46.

ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2015/364

frá 5. mars 2015

um breytingu á ákvörðun 2014/119/SSUÖ um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrareiningum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu

1) Í stað 5. gr. kemur eftirfarandi:

„5. gr.

Þessi ákvörðun skal taka gildi á birtingardegi hennar í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins.

Þessi ákvörðun skal gilda til 6. mars 2016. Aðgerðirnar sem koma fram í 1. gr. skulu gilda um 4., 8., 10. og 13. færslu í þessa viðauka til 6. júní 2015.

Þessi ákvörðun skal vera í stöðugri endurskoðun. Hún skal endurýjuð, eða henni breytt eftir atvikum, ef ráðið telur að markmiðum hennar hafi ekki verið náð.“

2) Í stað viðaukans kemur textinn sem kemur fram í viðaukanum við ákvörðun þessa. (Efnisútdráttur).

VIÐAUKI

„*VIÐAUKI*

Listi yfir aðila, rekstrareiningar og stofnanir sem getið er í 1. gr.

	Name	Identifying information	Statement of reasons	Date of listing
1.	Viktor Fedorovych Yanukovich (Віктор Федорович Янукович), Viktor Fedorovich Yanukovich (Виктор Фёдорович Янукович)	born on 9 July 1950 in Yenakiiieve (Donetsk oblast), former President of Ukraine	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014

2.	Vitalii Yuriyovych Zakharchenko (Віталій Юрійович Захарченко), Vitaliy Yurievich Zakharchenko (Віталій Юрьевич Захарченко)	born on 20 January 1963 in Kostiantynivka (Donetsk oblast), former Minister of Internal Affairs	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014
3.	Viktor Pavlovych Pshonka (Віктор Павлович Пшонка)	born on 6 February 1954 in Serhiyivka (Donetsk oblast), former Prosecutor General of Ukraine	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014
4.	Olena Leonidivna Lukash (Олена Леонідівна Лукаш), Elena Leonidovna Lukash (Елена Леонидовна Лукаш)	born on 12 November 1976 in Ribnița (Moldova), former Minister of Justice	Person subject to investigations by the Ukrainian authorities for the abuse of office as a public office-holder in order to procure an unjustified advantage for herself or for a third party and thereby causing a loss to Ukrainian public funds.	6.3.2014
5.	Andrii Petrovych Kliuiev (Андрій Петрович Ключев), Andriy Petrovych Klyuyev	born on 12 August 1964 in Donetsk, former Head of Administration of President of Ukraine	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets and in connection with the misuse of office by a public office-holder to procure an unjustified advantage for himself or a third party thereby causing a loss to the Ukrainian public budget or assets.	6.3.2014
6.	Viktor Ivanovych Ratushniak (Віктор Іванович Ратушняк)	born on 16 October 1959, former Deputy Minister of Internal Affairs	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets and for being an accomplice thereto.	6.3.2014
7.	Oleksandr Viktorovych Yanukovych (Олександр Вікторович Янукович)	born on 10 July 1973 in Yenakiieve (Donetsk oblast), son of former President, businessman	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014
8.	Viktor Viktorovych Yanukovych (Віктор Вікторович Янукович)	born on 16 July 1981 in Yenakiieve (Donetsk oblast), son of former President, Member of the Verkhovna Rada of Ukraine	Person subject to investigations by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets. Person associated with a designated person (former President of Ukraine, Viktor Fedorovych Yanukovych) subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014
9.	Artem Viktorovych Pshonka (Артем Вікторович Пшонка)	born on 19 March 1976 in Kramatorsk (Donetsk oblast), son of former Prosecutor General, Deputy Head of the faction of Party of Regions in the Verkhovna Rada of Ukraine	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets and for being an accomplice thereto.	6.3.2014
10.	Serhii Petrovych Kliuiev (Сергій Петрович Ключев), Serhiy Petrovych Klyuyev	born on 19 August 1969 in Donetsk, brother of Mr Andrii Kliuiev, businessman	Person subject to investigation by the Ukrainian authorities for involvement in the misappropriation of public funds or assets and in the abuse of public office as a public office-holder in order to procure an unjustified advantage for himself or for a third party and thereby causing a loss to Ukrainian public funds or assets. Person associated with a designated person (Andrii Petrovych Kliuiev) subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014

11.	Mykola Yanovych Azarov (Микола Янович Азаров), Nikolai Yanovich Azarov (Николай Янович Азаров)	born on 17 December 1947 in Kaluga (Russia), Prime Minister of Ukraine until January 2014	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014
12.	Serhiy Vitaliyovych Kurchenko (Сергій Віталійович Курченко)	born on 21 September 1985 in Kharkiv, businessman	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014
13.	Dmytro Volodymyrovych Tabachnyk (Дмитро Володимирович Табачник)	born on 28 November 1963 in Kiev, former Minister of Education and Science	Person subject to investigation by the Ukrainian authorities for the abuse of office as a public office-holder in order to procure an unjustified advantage for himself or for a third party and thereby causing a loss to Ukrainian public funds or assets.	6.3.2014
14.	Raisa Vasylivna Bohatyriova (Раїса Василівна Богатирьова), Raisa Vasilievna Bogatyreva (Раїса Васильевна Богатырёва)	born on 6 January 1953 in Bakal (Chelyabinsk oblast, Russia), former Minister of Health	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014
15.	Serhiy Hennadiyovych Arbuzov (Сергій Геннадійович Арбузов), Sergei Gennadievich Arbuzov (Сергей Геннадиевич Арбузов)	born on 24 March 1976 in Donetsk, former Prime Minister of Ukraine	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	15.4.2014
16.	Yuriy Volodymyrovych Ivanyushchenko (Юрій Володимирович Іванющенко)	born on 21 February 1959 in Yenakiieve (Donetsk oblast), Party of Regions MP	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	15.4.2014
17.	Oleksandr Viktorovych Klymenko (Олександр Вікторович Клименко)	born on 16 November 1980 in Makiivka (Donetsk oblast), former Minister of Revenues and Charges	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets and for the abuse of office by a public office-holder in order to procure an unjustified advantage for himself or for a third party and thereby causing a loss to Ukrainian public funds or assets.	15.4.2014
18.	Edward Stavyskyi, Eduard Anatoliyovych Stavysky (Едуард Анатолійович Ставицький)	born on 4 October 1972 in Lebedyn (Sumy oblast), former Minister of Fuel and Energy of Ukraine Reportedly residing in Israel. However, still in possession of his Ukrainian citizenship	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	15.4.2014

Fylgiskjal 14.**„Fylgiskjal 47.****ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2015/876****frá 5. júní 2015****um breytingu á ákvörðun 2014/119/SSUÖ um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrareiningum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu**

1) Í stað 5. gr. ákvörðunar 2014/119/SSUÖ kemur eftirfarandi:

„5. gr.

Þessi ákvörðun skal taka gildi á birtingardegi hennar í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins.

Þessi ákvörðun skal gilda til 6. mars 2016. Aðgerðirnar sem koma fram í 1. gr. skulu gilda um 10. færslu í þessa viðauka til 6. október 2015.

Þessi ákvörðun skal vera í stöðugri endurskoðun. Hún skal endurýjuð, eða henni breytt eftir atvikum, ef ráðið telur að markmiðum hennar hafi ekki verið náð.“

2) Viðaukinn við ákvörðun 2014/119/SSUÖ breytist í samræmi við viðaukann við ákvörðun þessa. (Efnisútdráttur).

VIÐAUKI

(1) The entry for the following person as set out in the Annex to Decision 2014/119/CFSP is deleted:

8. Viktor Viktorovich Yanukovich (son of former President)

2) The entries for the following persons as set out in the Annex to Decision 2014/119/CFSP are replaced by the following:

4.	Olena Leonidivna Lukash (Олена Леонідівна Лукаш), Elena Leonidovna Lukash (Елена Леонидовна Лукаш)	born on 12 November 1976 in Rîbnița (Moldova), former Minister of Justice	Person subject to investigation by the Ukrainian authorities for involvement in the misappropriation of public funds.	6.3.2014
10.	Serhii Petrovych Kliuiev (Сергій Петрович Ключев), Serhiy Petrovych Klyuyev	born on 19 August 1969 in Donetsk, brother of Mr Andrii Kliuiev, businessman	Person subject to investigation by the Ukrainian authorities for involvement in the misappropriation of public funds. Person associated with a designated person (Andrii Petrovych Kliuiev) subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014
13.	Dmytro Volodymyrovych Tabachnyk (Дмитро Володимирович Табачник)	born on 28 November 1963 in Kiev, former Minister of Education and Science	Person subject to investigation by the Ukrainian authorities for involvement in the misappropriation of public funds.	6.3.2014

“

Fylgiskjal 15.**„Fylgiskjal 48.****REGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) nr. 2015/138****frá 29. janúar 2015****um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 208/2014 um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrareiningum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu**

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 215. gr.,

með hliðsjón af ákvörðun ráðsins 2014/119/SSUÖ frá 5. mars 2014 um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrareiningum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu ⁽¹⁾,

með hliðsjón af sameiginlegri tillögu frá æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum og framkvæmdastjórn Evrópusambandsins,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Með reglugerð ráðsins (ESB) nr. 208/2014 ⁽²⁾ koma til framkvæmda tilteknar aðgerðir, sem kveðið er á um í ákvörðun 2014/119/SSUÖ, og þar er kveðið á um frystingu fjármuna og efnahagslegs auðs tiltekinna aðila sem tilgreindir hafa verið sem ábyrgir fyrir óréttmætri tileinkun fjármuna úkraínska ríkisins og aðila sem bera ábyrgð á mannréttindabrotum í Úkraínu og einstaklinga eða lögaðila, rekstrareininga eða stofnana sem tengjast þeim.
- 2) Hinn 29. janúar 2015 samþykkti ráðið ákvörðun (SSUÖ) 2015/143 ⁽³⁾ sem breytir ákvörðun 2014/119/SSUÖ og þar sem skýrðar eru viðmiðanir um tilgreiningu vegna frystingar fjármuna sem beinist gegn aðilum sem tilgreindir hafa verið sem ábyrgir fyrir óréttmætri tileinkun fjármuna úkraínska ríkisins.
- 3) Sú breyting fellur undir gildissvið sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins og því er lagasetning á vettvangi Sambandsins nauðsynleg til þess að hrinda henni í framkvæmd, einkum til að tryggj sé að henni sé beitt í öllum aðildarríkjunum með samræmdum hætti. Því ætti að breyta reglugerð (ESB) nr. 208/2014 til samræmis við það.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

1. gr.

Eftirfarandi málsgrein bætist við í 3. gr. reglugerðar (ESB) nr. 208/2014:

„1a. Að því er varðar 1. mgr. teljast aðilar, sem tilgreindir hafa verið sem ábyrgir fyrir óréttmætri tileinkun fjármuna úkraínska ríkisins, ná yfir aðila sem sæta rannsókn úkraínskra yfirvalda:

- a) vegna óréttmætrar tileinkunar opinberra úkraínskra fjármuna eða eigna eða fyrir að vera í vitorði um slíkt eða
- b) vegna misnotkunar á stöðu sinni sem opinberir embættismenn til að afla óréttmæts ávinnings í eigin þágu eða í þágu þriðja aðila og valda með því tapi opinberra úkraínskra fjármuna eða eigna, eða fyrir að vera í vitorði um slíkt.“

*2. gr.*Reglugerð þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins*.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 29. janúar 2015.

Fyrir hönd ráðsins,

F. MOGHERINI

forseti.⁽¹⁾ Stjtúð. ESB L 66, 6.3.2014, bls. 26.⁽²⁾ Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 208/2014 frá 5. mars 2014 um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrareiningum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu (Stjtúð. ESB L 66, 6.3.2014, bls. 1).⁽³⁾ Stjtúð. ESB L 24, 30.1.2015, bls. 16.“

Fylgiskjal 16.**„Fylgiskjal 49.****FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2015/357****frá 5. mars 2015****um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 208/2014 um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrareiningum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu**

Í stað I. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 208/2014 kemur textinn sem kemur fram í viðaukanum við reglugerð þessa.

*VIÐAUKI**„I. VIÐAUKI*

List of natural and legal persons, entities and bodies referred to in Article 2

	Name	Identifying information	Statement of reasons	Date of listing
1.	Viktor Fedorovych Yanukovich (Віктор Федорович Янукович), Viktor Fedorovich Yanukovich (Виктор Фёдорович Янукович)	born on 9 July 1950 in Yenakiieve (Donetsk oblast), former President of Ukraine	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014
2.	Vitalii Yuriyovych Zakharchenko (Віталій Юрійович Захарченко), Vitaliy Yurievich Zakharchenko (Виталий Юрьевич Захарченко)	born on 20 January 1963 in Kostiantynivka (Donetsk oblast), former Minister of Internal Affairs	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014
3.	Viktor Pavlovych Pshonka (Віктор Павлович Пшонка)	born on 6 February 1954 in Serhiyivka (Donetsk oblast), former Prosecutor General of Ukraine	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014
4.	Olena Leonidivna Lukash (Олена Леонідівна Лукаш), Elena Leonidovna Lukash (Елена Леонидовна Лукаш)	born on 12 November 1976 in Rîbnița (Moldova), former Minister of Justice	Person subject to investigations by the Ukrainian authorities for the abuse of office as a public office-holder in order to procure an unjustified advantage for herself or for a third party and thereby causing a loss to Ukrainian public funds.	6.3.2014
5.	Andrii Petrovych Kluiev (Андрій Петрович Ключев), Andriy Petrovych Klyuyev	born on 12 August 1964 in Donetsk, former Head of Administration of President of Ukraine	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets and in connection with the misuse of office by a public office-holder to procure an unjustified advantage for himself or a third party thereby causing a loss to the Ukrainian public budget or assets.	6.3.2014
6.	Viktor Ivanovych Ratushniak (Віктор Іванович Ратушняк)	born on 16 October 1959, former Deputy Minister of Internal Affairs	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets and for being an accomplice thereto.	6.3.2014

7.	Oleksandr Viktorovych Yanukovych (Олександр Вікторович Янукович)	born on 10 July 1973 in Yenakiieve (Donetsk oblast), son of former President, businessman	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014
8.	Viktor Viktorovych Yanukovych (Віктор Вікторович Янукович)	born on 16 July 1981 in Yenakiieve (Donetsk oblast), son of former President, Member of the Verkhovna Rada of Ukraine	Person subject to investigations by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets. Person associated with a designated person (former President of Ukraine, Viktor Fedorovych Yanukovych) subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014
9.	Artem Viktorovych Pshonka (Артем Вікторович Пшонка)	born on 19 March 1976 in Kramatorsk (Donetsk oblast), son of former Prosecutor General, Deputy Head of the faction of Party of Regions in the Verkhovna Rada of Ukraine	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets and for being an accomplice thereto.	6.3.2014
10.	Serhii Petrovych Kliuiev (Сергій Петрович Ключев), Serhiy Petrovych Klyuyev	born on 19 August 1969 in Donetsk, brother of Mr Andrii Kliuiev, businessman	Person subject to investigation by the Ukrainian authorities for involvement in the misappropriation of public funds or assets and in the abuse of public office as a public office-holder in order to procure an unjustified advantage for himself or for a third party and thereby causing a loss to Ukrainian public funds or assets. Person associated with a designated person (Andrii Petrovych Kliuiev) subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014
11.	Mykola Yanovych Azarov (Микола Янович Азаров), Nikolai Yanovich Azarov (Николай Янович Азаров)	born on 17 December 1947 in Kaluga (Russia), Prime Minister of Ukraine until January 2014	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014
12.	Serhiy Vitaliyovych Kurchenko (Сергій Віталійович Курченко)	born on 21 September 1985 in Kharkiv, businessman	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014
13.	Dmytro Volodymyrovych Tabachnyk (Дмитро Володимирович Табачник)	born on 28 November 1963 in Kiev, former Minister of Education and Science	Person subject to investigation by the Ukrainian authorities for the abuse of office as a public office-holder in order to procure an unjustified advantage for himself or for a third party and thereby causing a loss to Ukrainian public funds or assets.	6.3.2014
14.	Raisa Vasylivna Bohatyriova (Раїса Василівна Богатирьова), Raisa Vasilievna Bogatyreva (Раїса Васильевна Богатырёва)	born on 6 January 1953 in Bakal (Chelyabinsk oblast, Russia), former Minister of Health	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014
15.	Serhiy Hennadiyovych Arbutov (Сергій Геннадійович Арбузов), Sergei Gennadievich Arbutov	born on 24 March 1976 in Donetsk, former Prime Minister of Ukraine	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	15.4.2014

	(Сергей Геннадиевич Арбузов)			
16.	Yurii Volodymyrovych Ivanyushchenko (Юрій Володимирович Іванющенко)	born on 21 February 1959 in Yenakiieve (Donetsk oblast), Party of Regions MP	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	15.4.2014
17.	Oleksandr Viktorovych Klumenko (Олександр Вікторович Клименко)	born on 16 November 1980 in Makiiivka (Donetsk oblast), former Minister of Revenues and Charges	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets and for the abuse of office by a public office-holder in order to procure an unjustified advantage for himself or for a third party and thereby causing a loss to Ukrainian public funds or assets.	15.4.2014
18.	Edward Stavtyskyi, Eduard Anatoliyovych Stavtysky (Едуард Анатолійович Ставицький)	born on 4 October 1972 in Lebedyn (Sumy oblast), former Minister of Fuel and Energy of Ukraine Reportedly residing in Israel. However, still in possession of his Ukrainian citizenship	Person subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	15.4.2014'

“

Fylgiskjal 17.**„Fylgiskjal 50.****FRAMKVÆMDARREGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) 2015/869****frá 5. júní 2015**

um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 208/2014 um þvingunaraðgerðir sem er beint gegn tilteknum aðilum, rekstrareiningum og stofnunum í ljósi ástandsins í Úkraínu

I. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 208/2014 er breytt í samræmi við viðaukann við reglugerð þessa.

VIÐAUKI

- (1) The person listed below is deleted from the list set out in Annex I to Regulation (EU) No 208/2014 as of 6 June 2015:
Entry No 8 — Viktor Viktorovych Yanukovych (Віктор Вікторович Янукович) (son of former President)
- (2) The entries for the following persons as set out in Annex I to Regulation (EU) No 208/2014 are replaced by the following:

4.	Olena Leonidivna Lukash (Олена Леонідівна Лукаш), Elena Leonidovna Lukash (Елена Леонидовна Лукаш)	born on 12 November 1976 in Rîbnîța (Moldova), former Minister of Justice	Person subject to investigation by the Ukrainian authorities for involvement in the misappropriation of public funds.	6.3.2014
10.	Serhii Petrovych Kliuiev (Сергій Петрович Ключев), Serhiy Petrovych Klyuyev	born on 19 August 1969 in Donetsk, brother of Mr Andrii Kliuiev, businessman	Person subject to investigation by the Ukrainian authorities for involvement in the misappropriation of public funds. Person associated with a designated person (Andrii Petrovych Kliuiev) subject to criminal proceedings by the Ukrainian authorities for the misappropriation of public funds or assets.	6.3.2014

13.	Dmytro Volodymyrovych Tabachnyk (Дмитро Володимирович Табачник)	born on 28 November 1963 in Kiev, former Minister of Education and Science	Person subject to investigation by the Ukrainian authorities for involvement in the misappropriation of pub	6.3.2014
-----	---	--	---	----------

“

Fylgiskjal 18.**„Fylgiskjal 51.****ÁKVÖRDUN RÁÐSINS 2014/872/SSUÖ****frá 4. desember 2014****um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ****um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu og ákvörðun 2014/659/SSUÖ um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ**

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um Evrópusambandið, einkum 29. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 31. júlí 2014 samþykkti ráðið ákvörðun 2014/512/SSUÖ ⁽¹⁾.
- 2) Hinn 8. september 2014 samþykkti ráðið ákvörðun 2014/659/SSUÖ ⁽²⁾ til að leggja á frekari þvingunaraðgerðir.
- 3) Ráðið telur nauðsynlegt að skýra tiltekin ákvæði.
- 4) Frekari aðgerða er þörf af hálfu Evrópusambandsins til þess að hrinda tilteknum aðgerðum í framkvæmd.

SAMÞYKKT ÁKVÖRDUN ÞESSA:

I. gr.

Eftirfarandi breytingar eru hér með gerðar á ákvörðun 2014/512/SSUÖ:

- 1) Ákvæðum 1. gr. er breytt sem hér segir:

- a) Í stað 3. mgr. komi eftirfarandi:

„3. Lagt er bann við því að koma á, með beinum eða óbeinum hætti, fyrirkomulagi, eða vera hluti af því, varðandi gerð nýrra lána með yfir 30 daga binditíma í þágu lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar, sem um getur í 1. eða 2. mgr., eftir 12. september 2014, nema lán sem hafa það tilgreinda og skráða markmið að láta í té fjármögnun til beins eða óbeins innflutnings eða útflutnings á vörum og ófjárhagslegri þjónustu, sem falla ekki undir bann, milli Sambandsins og Rússlands eða annars þriðja lands eða lán sem hafa það tilgreinda og skráða markmið að láta í té neyðarfjármagn til að uppfylla viðmiðanir um gjaldþol og greiðsluhæfi vegna lögaðila með staðfestu í Sambandinu sem er yfir 50% í eigu rekstrareiningar sem um getur í I. viðauka.“

- b) Eftirfarandi málsgrein bætist við:

„4. Bannið í 3. mgr. gildir ekki um lánanýtingu eða -greiðslur samkvæmt samningi sem gerður var fyrir 12. september 2014 ef:

- a) um alla skilmála og skilyrði slíkrar lánanýtingar eða -greiðslna gildir eftirfarandi:

- i. þau voru samþykkt fyrir 12. september 2014 og
- ii. þeim hefur ekki verið breytt á eða eftir þann dag og

- b) sammingsbundinn gjalddagi fyrir fulla endurgreiðslu alls fjármagns sem gert var aðgengilegt og fyrir niðurfellingu allra skuldbindinga, réttinda og skyldna samkvæmt samningnum var ákveðinn fyrir 12. september 2014.

Þeir skilmálar og skilyrði lánanýtingar og -greiðslna, sem um getur í þessari málsgrein, fela í sér ákvæði um lengd endurgreiðslutímabils fyrir hverja lánanýtingu eða -greiðslu, vexti eða aðferð við útreikning vaxta ásamt hámarksupphæð.“

- 2) Í stað 4. mgr. 2. gr. komi eftirfarandi:

„4. Bannið í 1., 2. og 3. mgr. skal ekki hafa áhrif á efndir samninga sem gerðir voru fyrir 1. ágúst 2014 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru fyrir efndir slíkra samninga, og á útvegum nauðsynlegra varahluta og þjónustu vegna viðhalds og öryggis fyrirbyggjandi getu í Evrópusambandinu.“

3) Í stað 3. mgr. 3. gr. komi eftirfarandi:

„3. Bönningin í 1. og 2. mgr. skulu ekki hafa áhrif á efndir samninga sem gerðir voru fyrir 1. ágúst 2014 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru fyrir efndir slíkra samninga.“

4) Í stað 3. mgr. í 3. gr. a komi eftirfarandi:

„3. Bönningin í 1. og 2. mgr. skulu ekki hafa áhrif á efndir samninga sem gerðir voru fyrir 12. september 2014 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru fyrir efndir slíkra samninga, og á útvegum nauðsynlegrar aðstoðar vegna viðhalds og öryggis fyrirbyggjandi getu í Evrópusambandinu.“

5) Í stað 4. gr. komi eftirfarandi:

„4. gr.

1. Bein eða óbein sala, afhending, tilfærsla eða útflutningur ríkisborgara aðildarríkja á tilteknum búnaði sem hentar til eftirtalinna flokka leitar- og vinnsluverkefna í Rússlandi, þ.m.t. sérefnahagslögsaga þess og landgrunnið, eða slík sala, afhending, tilfærsla eða útflutningur frá yfirráðasvæðum aðildarríkjanna eða með skipum eða loftförum, sem lögsaga aðildarríkjanna nær til, skal háð eða háður fyrirframleyfi lögbærs stjórnvalds í útflutningsaðildarríkinu:

- a) olíuleitar og -vinnslu á meira dýpi en 150 metrum,
- b) olíuleitar og -vinnslu á hafsvæðinu norðan við norðurheimskautsbaug eða
- c) verkefna þar sem möguleiki er á að vinna olíu úr auðlindum í leirsteinsmyndunum með bergbroti (e. hydraulic fracturing); þetta á ekki við um leit og vinnslu þar sem farið er í gegnum leirsteinsmyndanir til að finna eða vinna olíu úr öðrum námum en leirsteinsnámum.

Evrópusambandið skal gera nauðsynlegar ráðstafanir til að ákvarða hvaða hlutir skuli falla undir þessa málsgrein.

2. Veiting:

- a) tækniástoðar eða annarrar þjónustu sem tengist þeim búnaði sem um getur í 1. mgr.,
- b) fjármagns eða fjárhagsástoðar vegna sölu, afhendingar, tilfærslu eða útflutnings á búnaði, sem um getur í 1. mgr., eða sem tengist því að veita tengda tækniástoð eða -þjálfun,

skal einnig háð fyrirframleyfi lögbærs stjórnvalds í útflutningsaðildarríkinu.

3. Lögbær stjórnvöld í aðildarríkjunum skulu ekki veita leyfi fyrir sölu, afhendingu, tilfærslu eða útflutningi búnaðar, eða veitingu þjónustu, eins og um getur í 1. og 2. mgr., telji þau að viðkomandi sala, afhending, tilfærsla eða útflutningur eða veiting viðeigandi þjónustu sé ætluð til einhvers þeirra flokka leitar og vinnslu sem um getur í 1. mgr.

4. Ákvæði 3. mgr. skal ekki hafa áhrif á efndir samninga sem gerðir voru fyrir 1. ágúst 2014 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru fyrir efndir slíkra samninga.

5. Veita má leyfi ef sala, afhending, tilfærsla eða útflutningur hluta eða veiting þjónustu, eins og um getur í 1. og 2. mgr., er nauðsynleg til að koma án tafar í veg fyrir eða milda atburð sem líklegt má telja að hafi alvarleg og veruleg áhrif á heilbrigði og öryggi manna eða á umhverfið. Í tilhlýðilega rökstuddum, brýnum tilvikum má sala, afhending, tilfærsla eða útflutningur eða veiting þjónustu, eins og um getur í 1. og 2. mgr., fara fram án fyrirframleyfis, að því tilskildu að útflytjandi tilkynni lögbæru stjórnvaldi um það innan fimm virkra daga eftir að salan, afhendingin, tilfærslan eða útflutningurinn eða veiting þjónustunnar hefur átt sér stað og láti í té ítarlegar upplýsingar um viðkomandi ástæðu fyrir sölu, afhendingu, tilfærslu eða útflutningi eða veitingu þjónustu án fyrirframleyfis.“

6) Í stað 1. mgr. í 4. gr. a komi eftirfarandi:

„1. Lagt er bann við því að ríkisborgarar aðildarríkjanna láti í té, með beinum eða óbeinum hætti, tengda þjónustu sem er nauðsynleg vegna eftirtalinna flokka leitar- og vinnsluverkefna í Rússlandi, þ.m.t. sérefnahagslögsaga þess og landgrunnið, eða að slíkt sé gert frá yfirráðasvæðum aðildarríkjanna eða með skipum eða loftförum sem lögsaga aðildarríkja nær til:

- a) olíuleitar og -vinnslu á meira dýpi en 150 metrum,
- b) olíuleitar og -vinnslu á hafsvæðinu norðan við norðurheimskautsbaug eða

- c) verkefna þar sem möguleiki er á að vinna olíu úr auðlindum í leirsteinsmyndunum með bergbroti; þetta á ekki við um leit og vinnslu þar sem farið er í gegnum leirsteinsmyndanir til að finna eða vinna olíu úr öðrum námum en leirsteinsnámum.“

2. gr.

Í stað 5. forsendu ákvörðunar 2014/659/SSUÖ komi eftirfarandi:

- „5) Í þessu samhengi er rétt að víkka út bannið í tengslum við tiltekna fjármálagerninga. Beita ætti viðbótartakmörkunum hvað varðar aðgang að fjármagnsmarkaðnum með tilliti til fjármálastofnana í eigu rússneska ríkisins, tiltekinna rússneskra rekstrareininga í varnargeiranum og tiltekinna rússneskra rekstrareininga sem hafa að meginstarfsemi sölu eða flutning á olíu. Þessi bönn hafa ekki áhrif á fjármálaþjónustu sem ekki er getið í 1. gr.“

3. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi daginn sem hún birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins.

Gjört í Brussel 4. desember 2014.

Fyrir hönd ráðsins,

S. GOZI

forseti.

⁽¹⁾ Ákvörðun ráðsins 2014/512/SSUÖ frá 31. júlí 2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu (Stjtið. ESB L 229, 31.7.2014, bls. 13).

⁽²⁾ Ákvörðun ráðsins 2014/659/SSUÖ frá 8. september 2014 um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu (Stjtið. ESB L 271, 12.9.2014, bls. 54).“

Fylgiskjal 19.

„Fylgiskjal 52.

REGLUGERÐ RÁÐSINS (ESB) nr. 1290/2014

frá 4. desember 2014

um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 833/2014

um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu og um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 960/2014 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 833/2014

RÁÐ EVRÓPUSAMBANDSINS HEFUR,

með hliðsjón af sáttmálanum um starfshætti Evrópusambandsins, einkum 215. gr.,

með hliðsjón af ákvörðun ráðsins 2014/872/SSUÖ frá 4. desember 2014 um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu og ákvörðun 2014/659/SSUÖ um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ ⁽¹⁾,

með hliðsjón af sameiginlegri tillögu frá æðsta fulltrúa Sambandsins í utanríkis- og öryggismálum og framkvæmdastjórn Evrópusambandsins,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

- 1) Hinn 31. júlí 2014 samþykkti ráðið reglugerð (ESB) nr. 833/2014 ⁽²⁾ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu.
- 2) Hinn 8. september 2014 samþykkti ráðið reglugerð (ESB) nr. 960/2014 ⁽³⁾ um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 833/2014.
- 3) Hinn 4. desember 2014 samþykkti ráðið ákvörðun 2014/872/SSUÖ.
- 4) Þessar aðgerðir falla undir gildissvið sáttmálans og því er lagasetning á vettvangi Evrópusambandsins nauðsynleg, einkum til að tryggja sé að þeim sé beitt með sama hætti í öllum aðildarríkjunum eftir samþykkt ákvörðunar 2014/872/SSUÖ.
- 5) Því ætti að breyta reglugerðum (ESB) nr. 833/2014 og (ESB) nr. 960/2014 til samræmis við það.

SAMÞYKKT REGLUGERÐ ÞESSA:

I. gr.

Reglugerð (ESB) nr. 833/2014 er breytt sem hér segir:

1) Í stað annarrar undirgreinar 2. mgr. 2. gr. komi eftirfarandi:

„Lögbærum stjórnvöldum er þó heimilt að gefa leyfi ef slíkur útflutningur varðar efndir á skuldbindingu sem rekja má til samnings sem gerður var fyrir 1. ágúst 2014 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru fyrir efndir slíks samnings.“

2) Í stað 3. mgr. í 2. gr. a komi eftirfarandi:

„3. Bönningur í 1. og 2. mgr. skulu ekki hafa áhrif á efndir samninga sem gerðir voru fyrir 12. september 2014 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru fyrir efndir slíkra samninga, og á útvegum nauðsynlegrar aðstoðar vegna viðhalds og öryggis fyrirbyggjandi getu í Evrópusambandinu.“

3) Í stað 1.–5. mgr. 3. gr. komi eftirfarandi:

„1. Gera skal kröfu um fyrirframleyfi vegna sölu, afhendingar, tilfærslu eða útflutnings, með beinum eða óbeinum hætti, á hlutum sem eru skráðir í II. viðauka, hvort sem þeir rekja uppruna sinn til Sambandsins eða ekki, til einstaklings eða lögpersónu, rekstrareiningar eða stofnunar í Rússlandi, þ.m.t. sérefnahagslögsaga þess og landgrunnið, eða í öðru ríki ef nota á slíka hluti í Rússlandi, þ.m.t. sérefnahagslögsaga þess og landgrunnið.

2. Lögbær stjórnvöld í því aðildarríki þar sem útflytjandinn hefur staðfestu skulu veita fyrirnefnt leyfi vegna allrar sölu, afhendingar, tilfærslu eða útflutnings sem leyfis er krafist fyrir samkvæmt þessari grein og skal hún vera í samræmi við ítarlegar reglur sem mælt er fyrir um í 11. gr. reglugerðar (EB) nr. 428/2009. Leyfið gildir í gervöllu Evrópusambandinu.

3. Í II. viðauka skal telja tiltekna hluti sem henta til eftirtalinnna flokka leitar- og vinnsluverkefna í Rússlandi, þ.m.t. sérefnahagslögsaga þess og landgrunnið:

- a) olíuleitar og -vinnslu á meira dýpi en 150 metrum,
- b) olíuleitar og -vinnslu á hafsvæðinu norðan við norðurheimskautsbaug eða
- c) verkefna þar sem möguleiki er á að vinna olíu úr auðlindum í leirsteinsmyndunum með bergbroti (e. hydraulic fracturing); þetta á ekki við um leit og vinnslu þar sem farið er í gegnum leirsteinsmyndanir til að finna eða vinna olíu úr öðrum námum en leirsteinsnámum.

4. Útflytjendur skulu veita viðkomandi lögbærum stjórnvöldum allar viðeigandi og nauðsynlegar upplýsingar vegna umsókna sinna um útflutningsleyfi.

5. Lögbær stjórnvöld skulu ekki veita leyfi fyrir sölu, afhendingu, tilfærslu eða útflutningi þeirra hluta sem falla undir II. viðauka ef þau hafa réttmætar ástæður til að ætla að sala, afhending, tilfærsla eða útflutningur þeirra sé ætluð til einhverra þeirra flokka leitar- og vinnsluverkefna sem um getur í 3. mgr.

Lögbærum stjórnvöldum er þó heimilt að gefa leyfi ef slík sala, afhending, tilfærsla eða útflutningur varðar efndir á skuldbindingu sem rekja má til samnings sem gerður var fyrir 1. ágúst 2014 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru fyrir efndir slíks samnings.

Lögbærum stjórnvöldum er einnig heimilt að gefa leyfi ef slík sala, afhending, tilfærsla eða útflutningur er nauðsynlegur til að koma án tafar í veg fyrir eða milda atburð sem líklegt má telja að hafi alvarleg og veruleg áhrif á heilbrigði og öryggi manna eða á umhverfið. Í tilhlýðilega rökstuddum, brýnum tilvikum má sala, afhending, tilfærsla eða útflutningur fara fram án fyrirframleyfis, að því tilskildu að útflytjandi tilkynni lögbæru stjórnvaldi um það innan fimm virkra daga frá því að salan, afhendingin, tilfærslan eða útflutningurinn hefur átt sér stað og láti í té ítarlegar upplýsingar um viðkomandi ástæðu fyrir sölu, afhendingu, tilfærslu eða útflutningi án fyrirframleyfis.“

4) Í stað 1., 2. og 3. mgr. í 3. gr. a komi eftirfarandi:

„1. Lagt er bann við því að láta í té, með beinum eða óbeinum hætti, tengda þjónustu sem er nauðsynleg vegna eftirtalinnna flokka leitar- og vinnsluverkefna í Rússlandi, þ.m.t. sérefnahagslögsaga þess og landgrunnið:

- a) olíuleitar og -vinnslu á meira dýpi en 150 metrum,
- b) olíuleitar og -vinnslu á hafsvæðinu norðan við norðurheimskautsbaug eða
- c) verkefna þar sem möguleiki er á að vinna olíu úr auðlindum í leirsteinsmyndunum með bergbroti; þetta á ekki við um leit og vinnslu þar sem farið er í gegnum leirsteinsmyndanir til að finna eða vinna olíu úr öðrum námum en leirsteinsnámum.

Í þessari málsgrein merkir tengd þjónusta

- i. borun,
- ii. prófun á borholum,
- iii. jarðeðlisfræðilegar borholumælingar og frágang,
- iv. afhendingu á sérhönnuðum fljótandi förum.

2. Bönnin, sem eru sett fram í 1. mgr., skulu ekki hafa áhrif á efndir skuldbindingar sem stofnast með samningi eða rammasamningi sem var gerður fyrir 12. september 2014 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru til efndar slíks samnings.

3. Bönnin í 1. mgr. gilda ekki þegar viðkomandi þjónusta er nauðsynleg til að koma án tafar í veg fyrir eða milda atburð sem líklegt má telja að hafi alvarleg og veruleg áhrif á heilbrigði og öryggi manna eða á umhverfið.

Þjónustuveitandinn skal tilkynna lögbæru stjórnvaldi innan fimm virkra daga um hverja þá aðgerð, sem fram fer skv. þessari málsgrein, og láta í té ítarlegar upplýsingar um viðkomandi ástæðu fyrir sölu, afhendingu, tilfærslu eða útflutningi.“

5) Í stað 2. og 3. mgr. 4. gr. komi eftirfarandi:

„2. Bönnin í 1. mgr. skulu ekki hafa áhrif á efndir samninga sem gerðir voru fyrir 1. ágúst 2014 eða fylgisamninga sem nauðsynlegir eru fyrir efndir slíkra samninga, og á útvegum nauðsynlegrar aðstoðar vegna viðhalds og öryggis fyrirliggjandi getu í Evrópusambandinu.

3. Að láta í té eftirfarandi er háð leyfi hlutaðeigandi lögbærs stjórnvalds:

- a) tækniaðstoð eða miðlunarþjónusta, sem tengist þeim hlutum sem skráðir eru í II. viðauka og því að útvega, framleiða, viðhalda og nota þessa hluti, beint eða óbeint, til handa einstaklingi eða lögaðila, rekstrareiningu eða stofnun í Rússlandi, þ.m.t. sérefnahagslögsaga þess og landgrunnið, eða, ef slík aðstoð varðar hluti til notkunar í Rússlandi, þ.m.t. sérefnahagslögsaga þess og landgrunnið, til handa aðila, rekstrareiningu eða stofnun í öðru ríki,
- b) fjármagn eða fjárhagsaðstoð, sem tengist hlutum sem um getur í II. viðauka, þ.m.t. einkum og sér í lagi, styrkir, lán og útflutningsgreiðsluvátryggingar, vegna sölu, afhendingar, tilfærslu eða útflutnings slíkra hluta eða sem tengist því að veita tengda tækniaðstoð, með beinum eða óbeinum hætti, til einstaklings eða lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar í Rússlandi, þ.m.t. sérefnahagslögsaga þess og landgrunnið, eða, ef slík aðstoð varðar hluti til notkunar í Rússlandi, þ.m.t. sérefnahagslögsaga þess og landgrunnið, til aðila, rekstrareiningar eða stofnunar í öðru ríki.

Í tilhlýðilega rökstuddum, brýnum tilvikum, sem um getur í 5. mgr. 3. gr., má veiting þjónustu sem um getur í þessari málsgrein fara fram án fyrirframleyfis, að því tilskildu að veitandi hennar tilkynni lögbæru stjórnvaldi um það innan fimm virkra daga frá því að veiting þjónustunnar á sér stað.“

6) Í stað 3. mgr. 5. gr. komi eftirfarandi:

„3. Lagt er bann við því að koma á, með beinum eða óbeinum hætti, fyrirkomulagi, eða vera hluti af því, varðandi gerð nýrra lána með yfir 30 daga binditíma í þágu lögaðila, rekstrareiningar eða stofnunar, sem um getur í 1. eða 2. mgr., eftir 12. september 2014.

Bannið gildir ekki um:

- a) lán sem hafa það tilgreinda og skráða markmið að láta í té fjármögnun til innflutnings eða útflutnings á vörum og ófjárhagslegri þjónustu, sem falla ekki undir bann, milli Sambandsins og þriðja lands, að meðtöldum útgjöldum vegna vara og þjónustu frá öðru þriðja ríki sem nauðsynleg eru til framkvæmdar á útflutnings- eða innflutningssamningum, eða
- b) lán sem hafa það tilgreinda og skráða markmið að láta í té neyðarfjármagn til að uppfylla viðmiðanir um gjaldþol og greiðsluhæfi vegna lögaðila með staðfestu í Sambandinu sem er yfir 50% í eigu rekstrareiningar sem um getur í III. viðauka.“

7) Eftirfarandi málsgrein bætist við í 5. gr.:

„4. Bannið í 3. mgr. gildir ekki um lánanýtingu eða -greiðslur samkvæmt samningi sem gerður var fyrir 12. september 2014, að því tilskildu að eftirfarandi skilyrði séu uppfyllt:

- a) um alla skilmála og skilyrði slíkrar lánanýtingar eða -greiðslna gildir eftirfarandi:
 - i. þau voru samþykkt fyrir 12. september 2014 og
 - ii. þeim hefur ekki verið breytt á eða eftir þann dag og

- b) samningsbundinn gjalddagi fyrir fulla endurgreiðslu alls fjármagns sem gert var aðgengilegt og fyrir niðurfellingu allra skuldbindinga, réttinda og skyldna samkvæmt samningnum var ákveðinn fyrir 12. september 2014.

Þeir skilmálar og skilyrði lánanýtingar og -greiðslna, sem um getur í a-lið, fela í sér ákvæði um lengd endurgreiðslutímabils fyrir hverja lánanýtingu eða -greiðslu, vexti eða aðferð við útreikning vaxta ásamt hámarksupphæð.“

- 8) Ákvæðum II. viðauka er breytt sem hér segir:

- a) Í fyrirsögninni kemur „Skrá yfir hluti sem um getur í 3. gr.“ í stað „Skrá yfir tækni sem um getur í 3. gr.“
- b) Í stað færslanna fyrir SN-númerin 8413 50, 8413 60, úr 8431 39 00, úr 8431 43 00, úr 8431 49 komi eftirfarandi:
- | | |
|---------------|---|
| „úr 8413 50 | Tvívirkar vökvadætur með viðlægrri færslu, aflknúnar með meira hámarksstreymi en 18 m ³ /klst. og hámarksþrýsting við úttak meira en 40 bör, sérstaklega hannaðar til að dæla borleðju og/eða sementi í oliulindir |
| úr 8413 60 | Snúningsvökvadætur með viðlægrri færslu, aflknúnar með meira hámarksstreymi en 18 m ³ /klst. og hámarksþrýsting við úttak meira en 40 bör, sérstaklega hannaðar til að dæla borleðju og/eða sementi í oliulindir |
| úr 8431 39 00 | Hlutar eingöngu eða aðallega nothæfir til vélbúnaðar fyrir olíuvinnslusvæði í nr. 8428 |
| úr 8431 43 00 | Hlutar eingöngu eða aðallega nothæfir til vélbúnaðar fyrir olíuvinnslusvæði í nr. 8430 41 eða 8430 49 |
| úr 8431 49 | Hlutar eingöngu eða aðallega nothæfir til vélbúnaðar fyrir olíuvinnslusvæði í nr. 8426, 8429 og 8430“ |

- 9) Í stað IV. viðauka komi viðaukinn við þessa reglugerð.

2. gr.

Í stað 6. forsendu í reglugerð (ESB) nr. 960/2014 komi eftirfarandi:

- „6) Til þess að setja þrýsting á ríkisstjórn Rússlands er einnig rétt að beita frekari takmörkunum á aðgang tiltekinna fjármálastofnana að fjármagnsmarkaði, þó ekki stofnana á rússnesku landsvæði með stöðu alþjóðastofnunar samkvæmt milliríkjasamningum þar sem Rússland er einn af hluthöfnum, takmörkunum gagnvart lögaðilum, rekstrareiningum eða stofnunum í varnargeiranum sem hafa staðfestu í Rússlandi, þó ekki þeim sem starfa einkum í geim- og kjarnorkuiðnaði, og takmörkunum gagnvart lögaðilum, rekstrareiningum eða stofnunum með staðfestu í Rússlandi sem starfa einkum við sölu eða flutning á hráolíu eða jarðolíuafurðum. Fjármálaþjónusta, önnur en sú sem um getur í 5. gr. reglugerðar (ESB) nr. 833/2014, s.s. innlánaþjónusta, greiðsluþjónusta, tryggingaþjónusta, lán frá stofnunum sem um getur í 1. og 2. mgr. 5. gr. þeirrar reglugerðar og afleiður sem eru notaðar til áhættuvarna á orkumarkaðnum, falla ekki undir þessar takmarkanir.“

3. gr.

Reglugerð þessi öðlast gildi daginn eftir að hún birtist í Stjórnartíðindum Evrópusambandsins.

Reglugerð þessi er bindandi í heild sinni og gildir í öllum aðildarríkjunum án frekari lögfestingar.

Gjört í Brussel 4. desember 2014.

Fyrir hönd ráðsins,

S. GOZI

forseti.

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 349, 5.12.2014, bls. 59.

⁽²⁾ Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 833/2014 frá 31. júlí 2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu (Stjtið. ESB L 229, 31.7.2014, bls. 1).

⁽³⁾ Reglugerð ráðsins (ESB) nr. 960/2014 frá 8. september 2014 um breytingu á reglugerð (ESB) nr. 833/2014 um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússlands sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu (Stjtið. ESB L 271, 12.9.2014, bls. 3).

VIÐAUKI

„IV. VIÐAUKI

Listi yfir einstaklinga eða lögaðila, rekstrareiningar eða stofnanir sem um getur í 2. gr. a.

JSC Sirius
OJSC Stankoinstrument
OAO JSC Chemcomposite
JSC Kalashnikov
JSC Tula Arms Plant
NPK Technologii Maschinostrojenija
OAO Wysokototschnye Kompleksi
OAO Almaz Antey
OAO NPO Bazalt
“

Fylgiskjal 20.

„Fylgiskjal 53.

ÁKVÖRÐUN RÁÐSINS (SSUÖ) 2015/971

frá 22. júní 2015

um breytingu á ákvörðun 2014/512/SSUÖ um þvingunaraðgerðir í ljósi aðgerða Rússa sem grafa undan stöðugleika í Úkraínu

Þessi ákvörðun skal gilda til 31. janúar 2016. (Efnisútdráttur).“

Fylgiskjal 21.

Leiðrétting á framkvæmdarreglugerð ráðsins (ESB) nr. 477/2014

frá 12. maí 2014

um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu

(Stjtið. ESB L 137 frá 12. maí 2014)

Bls. 3, 1. gr.:

Í stað:

„1. gr.

Bæta ber þeim aðilum og rekstrareiningum sem eru talin upp í viðaukanum við reglugerð þessa við listann í I. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 269/2014.“

komi:

„1. gr.

Ákvæðum I. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 269/2014 er breytt sem hér segir:

- a) á eftir fyrirsögninni sem fyrir er, „Listi yfir einstaklinga og lögaðila, rekstrareiningar og stofnanir er um getur í 2. gr.“, bætist við fyrirsögnin „Aðilar“,
- b) á eftir listanum yfir aðila sem fyrir er bætist við fyrirsögn nýs þáttar undir heitinu „Rekstrareiningar“,
- c) bæta skal þeim aðilum og rekstrareiningum, sem talin eru upp í viðaukanum við reglugerð þessa, við viðeigandi þátt I. viðauka við reglugerð (ESB) nr. 269/2014.

Fylgiskjal 22.

Leiðrétting á framkvæmdarreglugerð ráðsins (ESB) nr. 810/2014

frá 25. júlí 2014

um framkvæmd reglugerðar (ESB) nr. 269/2014 um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu

(Stjtið. ESB L 221 frá 25. júlí 2014)

Bls. 5, II. hluti viðaukans:

Í stað:

„II. Rekstrareiningar sem grafa undan landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu“

komi:

„II. Rekstrareiningar“

Bls. 8, III. hluti viðaukans:

- fyrirsögn þáttarins „III. Rekstrareiningar, þar sem eignarhald hefur verið yfirfært í trássi við úkraínsk lög“ falli brott,
- rekstrareiningarnar í III. þætti fái ný númer frá tölunni 10.

Fylgiskjal 23.

Leiðrétting á ákvörðun ráðsins 2014/499/SSUÖ

frá 25. júlí 2014

um breytingu á ákvörðun 2014/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu

(Stjtið. ESB L 221 frá 25. júlí 2014)

Bls. 20, II. hluti viðaukans:

Í stað:

„II. Rekstrareiningar sem grafa undan landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu“

komi:

„II. Rekstrareiningar“

Bls. 23, III. hluti viðaukans:

- fyrirsögn þáttarins: „III. Rekstrareiningar, þar sem eignarhald hefur verið yfirfært í trássi við úkraínsk lög“ falli brott,
- rekstrareiningarnar í III. þætti fái ný númer frá tölunni 10.

Fylgiskjal 24.

Leiðrétting á ákvörðun ráðsins 2014/265/SSUÖ

frá 12. maí 2014

um breytingu á ákvörðun 2014/145/SSUÖ um þvingunaraðgerðir með tilliti til aðgerða sem grafa undan eða ógna landamærahelgi, fullveldi og sjálfstæði Úkraínu

(Stjórnartíðindi ESB L 137 frá 12. maí 2014)

Bls. 10, 2. gr.:

Í stað:

„2. gr.“

Bæta skal þeim aðilum og rekstrareiningum, sem eru á listanum í viðaukanum við þessa ákvörðun, við listann sem settur er fram í viðaukanum við ákvörðun 2014/145/SSUÖ.“

komi:

„2. gr.

Viðaukanum við ákvörðun 2014/145/SSUÖ er breytt sem hér segir:

- a) á eftir fyrirsögninni sem fyrir er, „Listi yfir aðila, rekstrareiningar og stofnanir sem um getur í 1. og 2. gr.“, bætist við fyrirsögnin „Aðilar“,
- b) á eftir listanum yfir aðila sem fyrir er bætist við fyrirsögn nýs þáttar undir heitinu „Rekstrareiningar“,
- c) bæta skal þeim aðilum og rekstrareiningum, sem talin eru upp í viðaukanum við þessa ákvörðun, við viðeigandi þátt viðaukans við ákvörðun 2014/145/SSUÖ.“

B-deild – Útgáfud.: 26. ágúst 2015